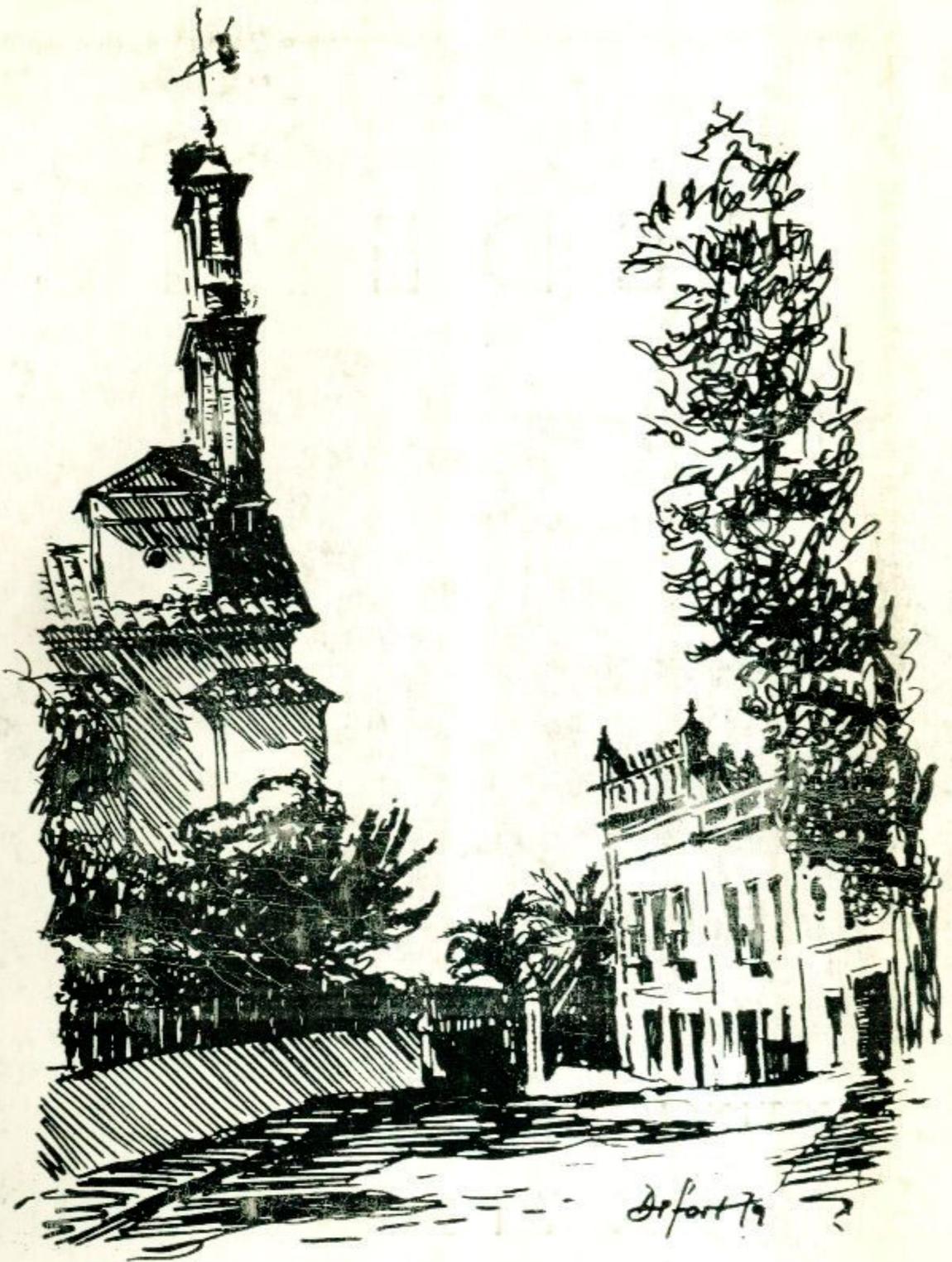


**C
O
N
S
T
A
N
T
I
N
A**



Verano 1.979

P. S. O. E.

U. G. T.

Casa del Pueblo

Saluda a todos sus afiliados y público en general

Acudamos a la Casa del Pueblo y colaboremos para que sea un centro ideológico y cultural.

Un sitio donde los trabajadores aprendamos bien nuestros derechos (también nuestros deberes).

¡Un sitio donde se forje nuestra unión!

¡Trabajadores! vuestra casa en Alamo, 26 Constantina

Reparación de Televisión.

Aparatos Electrónicos



Juan Antonio Rivera



Pósito, 2

CONSTANTINA

Teléfono 88 02 69

Estuchados

TENA

Teléfono 88 00 84

Constantina

CANTINELA

Aquel que quiera gozar
de lo mejor de la tierra,
en las cumbres de la sierra,
a muchos metros del Mar
y poder saborear
agua pura y cristalina,
no lo tiene que pensar...
¡que se vaya a Constantina...!

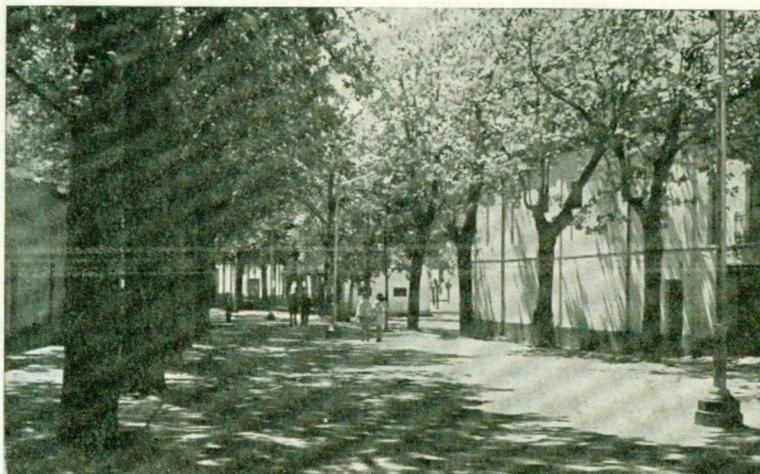
Al que le guste saber
donde hay frondoso arbolado
y un Pueblo privilegiado
con frutos donde escoger
y se preocupe en tener
recuerdo que no termina,
ya se sabe a qué atener...
¡que se vaya a Constantina...!

El que desee estar fuerte
y... cuando llega el Verano
disfrutar de un clima sano
que del calor lo liberte
y... sin temor a la muerte
despreciar la medicina,
que... no confíe en la suerte...
¡que se vaya a Constantina...!

Y en fin, todo el que pretenda
aprovechar bien la vida,
teniendo grata acogida
que hasta a su alma trascienda
y sin prejuicios, aprenda
donde está "la gracia fina",
que mi cantinela atienda...
¡QUE SE VAYA A CONSTANTINA...!

Ramón Charlo.

Sevilla. Hoy y siempre.



PEREA

PINTURA Y DECORACION

FRISO - SINTASOL - MOQUETAS - PAPELES PINTADOS

Virgen del Robledo, 42

CONSTANTINA

Teléfono 88 03 55

Bar GREGORIO

Especialidad
en lapas
variadas



Alferez Cabrera, 11

Teléfonos 88 01 24 y 88 10 43

CONSTANTINA

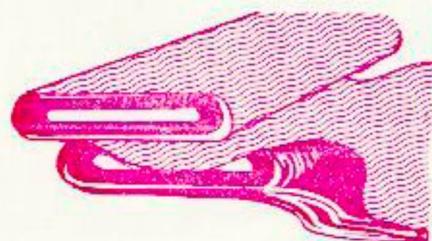
cerveza SKOL

(Mundialmente famosa)

Distribución:

Anís la Violetera

Teléfono 88 03 70



Tejidos Santa Elena

José Antonio, 13 -:- Telf. 88 02 44

CONSTANTINA

Servicio Oficial

CITROËN 

Eduardo Heras

Reparaciones en General - Piezas de Origen

Ventas de la Marca

Sevilla, 81

CONSTANTINA

Teléfono 88 02 52

discoteca

Bonny Club

la mejor música y el ambiente más selecto

2 pistas de baile

en

multicentro SANTANA

AGRYGAN

SUMINISTROS

AGRICOLAS Y GANADEROS

CALZADA DE JESUS, 28

TELEFONO 88 02 95

CONSTANTINA

(SEVILLA)



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

- Piensos PACSA SANDERS
- Abonos VIAGUADO
- Semillas BATLE
- Material Ganadero SERNA
- Productos Agrícolas CRUZ VERDE

Aproximación a Constantina

en su historia reciente



Ocurre con frecuencia que conociendo hechos de la historia de la humanidad de hace siglos y hasta milenios, no conocemos la historia política de nuestra localidad hace 50 años. Esto es aún más grave y paradójico si tenemos en cuenta que fueron nuestros mismos abuelos, familiares o simplemente vecinos, los que en su quehacer político, edificaron aquella escuela donde aprendimos las primeras letras, pavimentaron esta calle donde hoy vivimos o se desvelaron más de una vez pensando en nuestra felicidad ciudadana.

Por otra parte, las nuevas corrientes pedagógicas apuntan en el sentido de que para una correcta interpretación y comprensión de los hechos históricos, ha de caminarse en sentido opuesto al tradicional, es decir, partiendo del medio geográfico y cultural que nos rodea ir elevándose en etapas sucesivas hacia un conocimiento de la Historia total. Porque esto nos parece lógico, y porque algo había que hacer para cumplir con el compromiso adquirido para con esta revista, es por lo que hemos intentado aproximarnos muy por encima a la historia de Constantina en unos momentos especialmente difíciles para todo el país: La Dictadura de Primo de Rivera, la República, la Comisión Gestora de la guerra civil y las elecciones del 79. Dentro de estos jalones trascendentes nos ocuparemos casi exclusivamente de las causas que motivaron la transición y a las formas en que éstas se produjeron, prescindiendo emitir juicios de valor sobre sus protagonistas.

Ustedes encontrarán seguramente lagunas entre estos jalones apuntados, éstas son un reto y una invitación para los que sientan la necesidad de contar nuestro pasado local seriamente, para aquellos que vean en la interpretación de este pasado un instrumento útil para comprender el presente y planear nuestro futuro.

Tras esta declaración de intenciones es hora ya de entrar en el tema.

Después de un cuarto de siglo en el que España sufrió de todo: asesinatos de jefes del

Gobierno, desastres militares, huelgas, elecciones preparadas ahora por los liberales, mañana por los conservadores, crisis económica, etc. Llega la DICTADURA, el 13 de septiembre de 1923, con el beneplácito de casi todo el mundo, sin derramamiento de sangre, un telegrama bastó para cambiar de régimen, se suspende la Constitución de 1876 y se disuelven las Cortes. Primo de Rivera se proponía terminar con el viejo régimen corrompido de los partidos "turnistas" y tras una fase transitoria volver a la constitucionalidad.

Una de las primeras medidas de gobierno del dictador es la publicación de un real decreto, de fecha 30 de septiembre, por cuya soberana disposición se disponía el cese de alcaldes y concejales en los Ayuntamientos. Tres días después tiene lugar el relevo en Constantina, el alcalde liberal, el farmacéutico Rodrigo Jiménez González y su Corporación es sustituida por otra elegida a dedo y cuyos cargos directivos —alcaldes y tenientes de alcaldes— salen de las votaciones que ellos mismos llevan a cabo en el momento mismo de la Constitución. En este momento hay 16 concejales que en todos los casos votan en blanco cuando saben —porque ya lo saben— que ellos son los que van a resultar elegidos y obtienen la unanimidad de los 15 restantes. Así resulta elegido alcalde don José Lira Arteaga, con 15 votos y uno en blanco, después para las tenencias de Alcaldía, don Timoteo Espínola, don Fernando Paredes Rueda, etc., etc. Todos con el mismo número de votos a favor y en blanco.

Llama la atención de esta época una costumbre, una sana costumbre diríamos, que se había establecido por decreto desde el principio y que luego irá desapareciendo, por la que se permite al término de las sesiones, a los vecinos que lo soliciten —siempre eran los mismos— presentar quejas o propuestas a la Corporación desde una tribuna preparada al efecto en el salón. Orador frecuente era el señor Sarmiento, médico de la localidad para denunciar la precaria situación sanitaria del pueblo en el que según sus datos el 70 por ciento carece de retretes y por tanto las vías públicas son lugar para las necesidades de muchos



vecinos. Quizás la respuesta fuera la creación de los "kioscos de necesidad", uno de cuyos rótulos todavía puede leerse en la alameda.

El cese del primer alcalde de la Dictadura fue pronto y fuminante, por conceder un voto de gracia al secretario del Ayuntamiento que había sido cesado por el gobernador tras el cambio de Corporación. El secretario en cuestión era un hombre polémico donde los haya, don Rafael Alvarez de Sotomayor, muy docto en leyes, liberal, luego lerrouxista, procesado por malversación de fondos, cosa que nunca y tras laborioso pleito se pudo probar, benefactor del pueblo gracias a sus influencias y apellido según unos, cacique local según otros. Sería restituido en su cargo en la República.

Pero el alcalde más representativo de la Dictadura iba a ser sin ninguna duda don Ne-

CORDERO



ROTULOS



Teléfono 880070

CONSTANTINA

mesio Garrido Sánchez, que va a durar desde enero de 24 hasta la caída de Primo de Rivera. Con él entrarían a formar parte de la Corporación Luis Ortiz Cabrera, Juan Ramírez Alvarez, Francisco Grágera León, entre otros nombres que suenan hasta a los más jóvenes por haber heredado sus hijos la misma preocupación por la política local de la postguerra.

La etapa de don Nemesio en la Alcaldía va

a ser pródiga en construcciones públicas, en realidad éstas fueron una constante durante la Dictadura y lo que a la postre terminarían por endeudar la hacienda pública de la misma manera que endeudaron la local. La pavimentación y alcantarillado de la calle del Peso, la construcción del grupo escolar Primo de Rivera, hoy desaparecido, los tres chalets viviendas de maestro, uno de ellos convertido hoy en Juzgado, el cuartel de la Guardia Civil, etc. Pesaron como una losa sobre el siempre raquí-tico presupuesto municipal y van a ser motivo de queja de los municipios republicanos que heredaron la deuda.

El cénit de la política local durante este período se va a alcanzar cuando sea Primo de Rivera en persona quien venga a la inauguración del grupo escolar y del cuartel. En el Ayuntamiento tiene lugar una magna y extraordinaria sesión en la que don Nemesio hace encendidos elogios del General y éste, que ha visitado nuestro pueblo en dos ocasiones anteriores, reconoce lo mucho que ha prosperado gracias a su alcalde y al gobierno que él preside; en diversas ocasiones de su discurso sería ovacionado. Esto ocurría el 29 de octubre de 1929. Pocas ovaciones más recibiría don Miguel en su vida, ya que tres meses después caería con la misma facilidad con que se encumbró, y, en su caída, arrastraría a su amigo nuestro alcalde.

A partir de ahora van a venir años duros para toda Europa y América. La crisis económica del año 29 va a suponer un duro golpe para los países industrializados, y de la cual España no escapa y hasta en nuestro pueblo se aprecian sus estragos, pero sigamos nuestro recorrido, luego veremos las repercusiones de la crisis en Constantina.

Desde la caída de la Dictadura de Primo de Rivera hasta la República transcurren quince meses que corresponden al gobierno de Berenguer y Aznar. La política de ambos está orientada hacia una vuelta progresiva a la normalidad constitucional, para lo cual no se les ocurre otra cosa que desmontar la obra de la Dictadura, lo malo y hasta lo bueno. Observen ustedes ahora de qué curiosa manera se elegían alcaldes y concejales en aquella época. El 15 de febrero un Real Decreto ordenaba la renovación; el procedimiento se basaba en lo que estaba previsto en la Constitución de 1876 para elegir senadores. De una lista de los mayores contribuyentes del pueblo por impuestos directos se iban eligiendo por orden de mayor a menor contribución, saltando a aquellos nombres que anteriormente hubieran ejercido cargos de concejal por espacio de más de tres años; luego, entre ellos, elegían al alcalde y tenientes de alcalde. Por este procedimiento lo fueron en aquella época hombres como Mariano Ortiz Repiso y Amalio García García. Con ellos se cierra este período de anormalidad constitucional y en él, si bien hubo momentos

de verdadera preocupación social y cierto auge económico, también hay que señalar el fuerte endeudamiento —como ya dijimos antes— de la hacienda local y ese mal endémico que siempre ha azotado a nuestro pueblo: el paro, hasta tal punto llegó a afectar la crisis económica a nuestro pueblo, que el 19 de marzo —pocos días antes de la proclamación de la República— se celebra un pleno extraordinario con un solo punto en el orden del día, para tratar de la crisis obrera. La Corporación acuerda por unanimidad, encabezar una suscripción con 1.500 pesetas y la formación de unas comisiones encabezadas por los concejales y por el párroco, don Manuel González Serna, para recabar fondos para los obreros en paro.

En el marco de crisis reseñado y por obra de uno de esos bandazos a que nuestra Historia nos tiene acostumbrado, llega el 14 de abril de 1931 la REPUBLICA.

Se dice que la República llegó tan fácilmente que sorprendió incluso a los mismos republicanos. Llegó tras unas elecciones municipales celebradas el 12 de abril y que no ganaron los republicanos (22.150 concejales monárquicos y 5.875 republicanos). En las capitales de provincia el resultado fue favorable a los republicanos; todas las ciudades, excepto cuatro, votaron por la República. Fue pues, en pueblos y aldeas donde las izquierdas no tuvieron mayoría. La explicación que muchos historiadores dan a esto es que en los pueblos actuaban los caciques, que, mediante la coacción, la promesa o la compra de voto, preparaban las elecciones para el partido del Gobierno. Hay otras motivaciones en las cuales no vamos a entrar. Basándose en esto, en que el voto en los pueblos no era válido, es por lo que los republicanos se lanzan a la calle a celebrar su triunfo, que termina como todos sabemos, con la salida de Alfonso XIII para el exilio y la inauguración del nuevo régimen republicano.

En Constantina, como en la mayoría de los pueblos, no ganaron las izquierdas, y esto por una razón muy sencilla: porque no se presentaron. Los dos únicos candidatos fueron la Unión Monárquica, que obtuvo doce concejales, y los liberales, ocho concejales. Esta elección fue impugnada y los que se hacen cargo de la Administración local interinamente son cuatro miembros del Comité republicano local, hasta que el 24 de abril se celebra una sesión extraordinaria bajo la presidencia de un delegado gubernativo para la constitución del nuevo Ayuntamiento con carácter provisional. Cuentan que los nombres del alcalde y concejales se iban recibiendo con vítores por el numerosísimo público que llenaba el salón, los pasillos y escalera hasta la puerta de la calle. Los nuevos ediles son: Alcalde, Leonardo Castelló Llerandi, abogado; concejales, Vergillos Avila, maestro nacional y corresponsal de "El Noticiero Sevillano"; Jiménez Bañagil, corredor, etcétera etcétera.

A finales de mayo se celebran de nuevo elecciones municipales en nuestro pueblo para la constitución definitiva del Ayuntamiento; son casi los mismos hombres que ocupaban los cargos interinamente los que salen elegidos; no en vano son ahora las izquierdas las que controlan la situación. Vergillos es el candidato más votado y sus compañeros le conceden el bastón de alcalde.

¿Cómo fueron estos años de Ayuntamiento popular? No podemos decir que mejorara la situación. La crisis obrera continuó hasta el extremo de que son frecuentes las corridas de toros y otros espectáculos para crear fondos

Manuel Torres Olivares

REPRESENTACIONES



Teniente García, 1
Teléfono 880842
CONSTANTINA

de auxilio al paro; se llega incluso hasta a una curiosa fórmula de desquitar un día de haber a los funcionarios con el mismo destino. El obrero agrícola que trabajaba, ganaba unas cinco pesetas diarias; un jamón costaba treinta y cinco pesetas; un albañil podía ganar seis o siete (oficial); un saco de cemento, dos pesetas. Por un cubierto en un banquete, que tan de moda estaban, le cobraban a usted cinco pesetas. Pero si lo que quería era ir a Sevilla en taxi, Valdivieso o Antonio Fernández le pedían de 70 a 90 pesetas ida y vuelta.

En agosto del 32 el Ayuntamiento iba a pasar un duro trance cuando el teniente de la

Guardia Civil, obedeciendo órdenes de Sevilla, intenta apoderarse de la Casa Consistorial. Sanjurjo se había sublevado contra el gobierno republicano; el alcalde Romero Espinosa, que había sustituido al anterior, logra impedir la acción del teniente, contactando telefónicamente con el gobernador civil de Córdoba, que logra persuadir al militar para que deponga su actitud. En realidad la intentona de Sanjurjo sólo tuvo eco en Madrid y Sevilla. Fue fácilmente sofocada.

En noviembre del 33 otro bandazo político nos lleva al triunfo de los derechistas de la CEDA en las elecciones; en Constantina no pasa nada —no eran unas elecciones municipales—, pero a partir de entonces la Corporación sufre continuas inspecciones y advertencias del gobernador civil para encontrar pruebas de su incapacidad, hasta que, finalmente, es suspendida en sus funciones en mayo del 34. Se nombra una Corporación interina, compuesta por gente de la candidatura liberal y monárquica, y como alcalde, de nuevo, Rodrigo Jiménez, luego sustituido por Carredano Segovia.

Hasta febrero del 36, en cuyas elecciones se produce el triunfo del bloque de izquierdas del Frente Popular, va a durar el señor Carredano al frente de la política local. El 20 de febrero, un telegrama del gobernador, ordenaba se posesionaran de las concejalías, los elegidos en las últimas municipales del 31. El alcalde saliente saluda cortésmente al entrante, Laureano Meléndez, y le entrega las insignias del cargo.

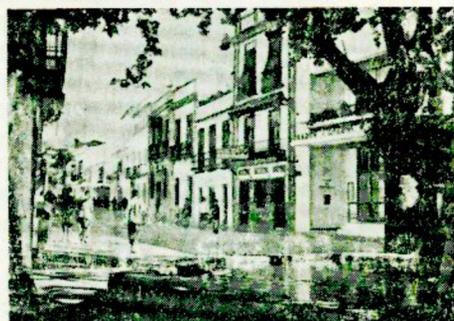
Tras este último acontecimiento, España va a entrar en la recta final que le lleva a la guerra civil. Las derechas se han convencido de que hay que terminar con el régimen sin contemplaciones; los coqueteos parlamentarios han quedado atrás. Las izquierdas, desunidas, no hacían nada por contener el caos reinante: el Frente Popular era un cajón de sastre donde cabían todos los matices de la izquierda; de ahí su inoperancia. Pero esto se veía en nuestro pueblo, sin tener que ir a Madrid. Izquierda República y la Unión Republicana, se niegan a aceptar Tenencias de Alcaldía; se llegan a salir de los plenos y a negar su colaboración, aunque más tarde volverían otra vez a integrarse. La suerte estaba echada.

El 18 de julio se produce la sublevación militar. Un comité revolucionario impone el terror entre el vecindario: asaltos, violaciones, detenciones domiciliarias, crímenes inútiles, así hasta el 9 de agosto, en que las tropas al mando del teniente de Infantería José Castelló Alvarez, dispersaban la escasa resistencia de los republicanos. Al día siguiente se nombra una **Comisión gestora** de cuatro miembros: José Mira del Almo, Mariano Ortiz Repiso, Antonio Roncero y Francisco Alvarez Urbano. El secretario levanta acta de la inspección ocular a la Casa Consistorial: puertas rotas a hacha-

zos, cerraduras forzadas, documentos por el suelo, etc. etc. Se nombra un comité de responsabilidades y el terror es ahora impuesto desde el otro bando. Hay motivos para pensar que ambas represiones fueron particularmente violentas en nuestro pueblo, y aun cuando en muchas ocasiones, e incluso desde las mismas páginas de esta Revista, se nos ha venido regalando el oído con lo "guapo" que somos los hijos de Constantina, en honor a la verdad hay que decir que desde tiempos muy antiguos hemos sido muy duros los unos para con los otros. "Id a Constantina que se abrasa en odios", le decían ya en el siglo XVII los pueblos limítrofes al general jesuita Tirso González de Santaella. Pero no piensen que sacamos aquí estos trapos a relucir para avivar las tensiones, sino todo lo contrario, para que, conociendo ese lunar de nuestro pasado, procedamos a enterrarlo tan profundamente que nunca más puedan empañar la historia de nuestro futuro.

Nos queda, finalmente, hablar del último cambio municipal operado en nuestra ciudad en el pasado mes de abril. Poco cabe decir de ello, pues hasta los niños lo conocen por reciente; constituye el segundo intento de un gobierno municipal con mayoría de izquierda, aunque, dicho sea de paso, éstas poco tienen que ver con las del 31. Si el norte de su trabajo es procurar el bienestar y la felicidad de nosotros los vecinos, sin revanchismo trasnochado ni demagogia fácil, sean de izquierda o fueran de derecha, habría que concederles un voto de confianza. Es lo menos que podemos hacer para quienes en ciento noventa años de Historia Contemporánea sólo han dispuesto de tres para cumplir su programa.

José Ant. ALVAREZ PAZARRO



S U M A R I O

Prólogo, *La Comisión de Festejos*
Entrevista con nuestro alcalde, *La Comisión de Fiestas*
Cantinelá, *Ramón Charlo*
Aproximación a Constantina en su historia reciente, *José Antonio Alvarez Pizarro*
La promesa, *Antonio del Huesna*
Por esos pueblos de Dios, *J. G.*
El Alcaldable, *Antonio Grados*
Acústica de nuestra Semana Santa, *J. M. Cano*
Bajo el signo de una estrella errante, *Jesús J. Royo-Zurita*
Asociación Juvenil "Club Juvenil Santa Ana", *Antonio Navarro Robles y Antonio Avila Grados*
Una vez fui un zapato, *María Dolores Fernández*
La añoranza de un piano, *Angelita Rebolledo*
Acudeco; misión cumplida, *Antonio M.ª Avila Alvarez*
A mi Virgen... ¡Guapa, Guapa, Guapa!, *M. Lozano*
Una noche inolvidable, *Manuel Merchán Alvarez*
Constantina: Los niños opinan, *Rosario Camacho Quinto y Leonardo G. Sanjuán*
Homenaje a Don Ramón Charlo y su Poesía, *Rodolfo Ferrero Ocaña*
Pensamientos, *Manuel Brito López*
A la gente de mi pueblo, *Un emigrante*
El paro: orígenes y soluciones, *J. Parra Trigos*
Un bello cielo que se nubló, *Atoy*
Una plaza y tres tiempos, *J. García Meléndez*
Canto a los pueblos serranos, *María Julia Agúndez Hierro*

EDITA: *EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO*

COLABORA: *Asociación Juvenil Cultural "Santa Ana"*

IMPRIME Y CONFECCIONA: *Imprenta Gamo - Gral. Mola, 9 Constantina*

PORTADA: *Antonio Difort Alvarez*

Depósito Legal SE-281-1969

DONACION

ANTO DIFORT ALVAREZ

C e r v e z a

ESTRELLA DEL SUR

la cerveza de andalucia



b e b a

TRINARANJUS

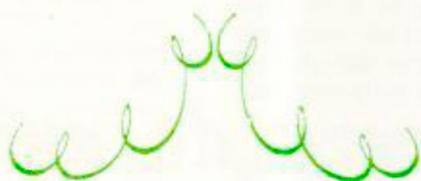
tal cual

sabores: Naranja, Limón, Piña y Manzana

Compañía Internacional de Seguros S. A.

Domicilio Social: BARCELONA

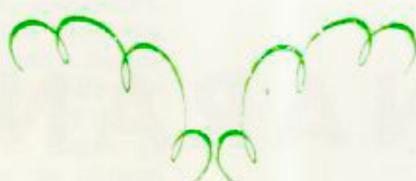
Avenida del Generalísimo Franco, 409



Sucursal de Sevilla:

Alvarez Quintero, 40

Teléfonos 22 89 23 y 22 88 92



Delegación en Constantina

Canalejas, 1

Teléfono 88 07 42

La promesa

Corrían ya los años cuarenta...

A nadie extrañaba que Pepita, cotidianamente, a esa hora indecisa del crepúsculo, enlutada, cubierta por la filigrana del velo de puntilla, contrita y recatada, cruzara las principales calles del pueblo en dirección a la ermita de Santa Ana para cumplir su promesa.

Ante el Cristo surgido del mosaico, al que intentaban alumbrar dos humildes faroles, se postraba de hinojos, rezaba sus plegarias y se santiguaba con devoción. Concluidas sus preces y, sin perder la unción, retornaba a casa hasta el día siguiente.

Aún formando parte de un pueblo cargado de culpas ¿qué tenía que espiar aquella criatura? ¿Qué furtivo pecado había cometido para arrostrar, estóicamente, las inclemencias del tiempo antes que faltar a la piadosa cita? ¿Sería un acto de redención? ¿De acción de gracias tal vez? ¡Había tantos motivos por qué rezar y sacrificarse...!

Se rumoreaba por aquel entonces el licenciamiento de algunas quintas. De todas formas sería imposible equilibrar el censo de la población. La merma de varones era ostensible. Quedaban, sin embargo, los llamados "enchufados" que no pisaron un frente y aguardaban, ansiosos, el disfrute de mayores privilegios. Alberto era uno de ellos. Y aguardando el devenir no se le habían pasado por alto las diarias visitas de la joven a la ermita de Jesús.

Cavilando, fraguó su particular promesa con objeto de coincidir con Pepita, todos los atardeceres, ante el Cristo de Santa Ana.

Los primeros días, entre el susurro del rezo, Alberto acopiaba toda la simpatía de que era capaz y la transportaba hacia Pepita en lánguidas e insinuantes miradas. Días después, aunque él llegaba más tarde, ajustaba su "amén" al de ella. Y la seguía... Y volvía a enjaretar una letanía, ahora de manidos requiebros, incapaz de arrancar de la muchacha la más mínima respuesta. Refugiada en su velo Pepita no osaba levantar la cabeza.

Por fin, una noche, con ademanes de muda, le hizo comprender que su promesa incluía el no pronunciar palabra. No obstante, en la interpretación que Alberto hizo del complicado manoteo, no halló ningún signo que le impidiera acompañarla.

Así, un día tras otro, llegó el momento de fijar unos límites a tanta mudez. La penitencia empezaría y terminaría en la esquina inmediata a su casa, lo que daría margen para intercambiar un saludo y una despedida.

El enamorado —que ya podemos llamarlo así— trató de ampliar las aguas jurisdiccionales, que diría el moro, a esquinas más lejanas. Pero Pepita se opuso con la rotundidad de sus más arraigados escrúpulos religiosos. Mas lo compensaba recorriendo la zona franca con gran parsimonia para dar tiempo a ese flujo y reflujo de nimiedades en que suele convertirse la conversación de los enamorados. E incluso hubo noches de cuarto menguante que hasta quedó al paio.

A pesar de todo el galán no respetaba el resto del trayecto. Y utilizando un monólogo tan terco como desesperante consiguió, por fin, que Pepita quebrantara su promesa. La tentación de replicarle fue decisiva, y cuando no era un "¡que te crees tú eso!", era un "¡estaría yo loca!", lo que surgía de aquellos labios que le estaban llevando, cual loco pececillo, a su definitiva condenación. Y así, poco a poco, las frases se fueron apoderando de las buenas intenciones de Pepita acabando de arruinar por completo la promesa

Pasaron muchos años...

Una tarde, sentados en un banco del jardín de Santa Ana, mientras el nieto jugueteaba entre los floridos setos, Pepita, que no paraba de hablar ni de hacer crochet, quedó sorprendida al oír de Alberto, que cerraba resuelto el periódico:



—¿Por qué no haces una promesa, hija mía...?

—¿Una promesa? —preguntó extrañada Pepita.

—Sí, hija. Una promesa de esas que te dejen muda por lo menos un año.

—¡Ingrato! Serán más importantes, a lo mejor, las cosas que escriben en esos papeluchos —replicó airada Pepita que había encajado el golpe.

—Por lo menos no torturan los tímpanos...

—La culpa la tuve yo con casarme contigo. Si llego a esperar un poco más... Con todos los muchachos que se licenciaron después y que más de uno estaba loco por mí...

—Ja, ja, ja —rió Alberto.

—Tú, como fuiste un "enchufado" y jugaste con ventaja...

—¡Valiente ventaja! —replicó Alberto que prosiguió con sorna:

—¡Y parecía tontita! Con su velito..., sus guantecitos... Lo que no se te veía, y eso fue mi perdición, era el anzuelo.

Doña Pepita, frunciendo el gesto y clavando a su marido la aguja de crochet donde ponen las inyecciones, resopló:

—¡Impertinente!

Se levantó del asiento y precipitadamente

lió la labor, la introdujo en el bolso y gritó a su nieto:

—¡Albertín, vamos! Sube al cochecito que se hace tarde.

Al girar la cabeza su mirada encontró el mosaico. Aquel que flanqueado por dos humildes faroles representaba la figura del Señor. Un súbito deseo de arrepentimiento la invadió y, tendiendo conciliadora la mano hacia su marido que con ademán renqueante se incorporaba, dirigióse al mosaico con las palabras más sinceras que jamás pronunciara:

—¡Me está bien empleado por no haberte puesto condiciones!

Alberto, resignado, la rodeó con un brazo mientras con el otro empujaba el carrito hacia la salida del jardín.

En los bancos de los paseos, bajo la fronda de las verdes ramas, nuevas parejas de enamorados, sin intercesiones que reprochar más tarde, sin gestos hipócritas, se hacía las consabidas y eternas promesas de amor.

F I N.

Antonio del Huesna



A B E T O, S. A.

CENTRAL DISTRIBUIDORA

SPAR

Sevilla · Córdoba · Huelva

En Constantina

Mayorista:

Enrique Alvarez

Minoristas:

**Josè Sagrario y
Luis Sagrario**

Un Banco Europeo.

Hoy casi todo el mundo viaja. Crecen los negocios internacionales. Las gentes, sobre todos los jóvenes, desean sentirse ciudadanos sin fronteras. El dinero necesita saltarlas con rapidez y sin molestias, produciendo intereses al mismo tiempo.

Hoy hacen falta, como nunca, bancos con organización internacional.

El Banco Hispano Americano es miembro de Europartners, grupo banco con 4.326 oficinas en 55 países del mundo y 59.000 millones de dólares de depósitos. Los ahorradores, los turistas, los emigrantes y los hombres de negocio que prefieran al Hispano se beneficiarán de la experiencia de 95.560 especialistas y serán servidos por un banco europeo.

BANCO HISPANO AMERICANO

17.000 seres humanos al servicio de los seres humanos

PARTNERS INTERNACIONALES:

BANCO DI ROMA - COMMERZBANK - CREDIT LYONNAIS

Por esos pueblos de Dios

Sueñan todos los hombres, pero es verdad que ninguno en la proporción del joven. No se concebiría una existencia feliz, si no va acompañada de un séquito de sueños y esperanzas. El estudiante no constituye excepción a esta regla ineludible de nuestra postura vital. Entre los momentos duros de unos exámenes, o tal vez, entre el aspecto serio y grave de unos silenciosos libros, encontramos frecuentemente las ilusiones de una juventud, que sueña ser un día lejano, el inspirador en otras mentes, de nuevos sueños e ilusiones nuevas. Ocurre a veces, que el destino se complace en robarle todo el atractivo a esos sueños juveniles, para dejarnos la verdad de una realidad raquítica e insulsa; pero no es menos cierto, que otras, nuestros sueños, sueños de juventud, adquieren el valor inmenso de haberse convertido en una realidad viva y palpante.

Si lo anterior tiene el matiz universalista, desprovisto de toda personificación concreta e individual, privado de toda vivencia particular, no quiero dejar de exponer en estas líneas, el aspecto subjetivo de unos sueños representados en el escenario de "uno" de esos pueblos de Dios: CONSTANTINA.

La rueda inexorable del tiempo, me señaló la hora de mi llegada; la Providencia, una determinada obra. Durante tres cursos he vivido con unos niños, en que su sencillez es su oración; su oración es el reflejo de sus almas medularmente infantiles; su amabilidad es el tilde de nobleza que cautiva y encariña. La Escuela-Hogar hace vivir momentos tan maravillosos, que llenan de orgullo a todo el que se siente "maestro"; pues junto a los problemas propios de la enseñanza, hay otros humanos y familiares que ensanchan la grandeza de esta profesión. Si unimos a esto, el marco incomparable donde fue colocada, es fácil comprender, que aquellos que nos honramos de haber nacido bajo la sombra gris del olivar, nos sintamos tan a gusto en esta maravillosa sierra.

A mi llegada, traía una idea de pueblo indiferente y poco comunicativo, pero no fue esa la realidad. Constantina se me abrió desde mis primeros días y puedo enorgullecerme de tener aquí buenos y grandes amigos. Si como decía LOPE DE VEGA: "Amistad es el alma de las almas"; yo encontré esa alma, y como la única manera de poseer amigos, es serlo, yo siempre he procurado y procuraré portarme como tal, cerca o lejos de vosotros.

Y el saber la edición de la revista "VERANO", que me hace llegar a todos, ha servido para contaros la realidad de unos sueños, plasmados en el marco incomparable de "uno" de esos pueblos de Dios.

J. G.



CERVEZA



Cruzcampo

75 años

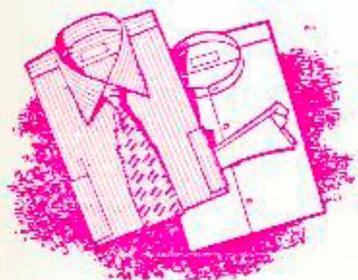
de buena cerveza

1904 - 1979

FIESTA CALIENTE...

CRUZCAMPO FRIA

LA ESQUINA



Tejidos

y

Confecciones

José Antonio, 1

Teléfono 88 02 96

CONSTANTINA

EL BAZAR

Baterías de Cocina - Vajillas - Cristalerías - Lámparas

Extenso surtido de artículos para regalos

Queipo de Llano, 30

CONSTANTINA

Teléfono 88 01 77

Si busca algún lugar, CAZA Y PESCA, el mejor BAR

Repostería RAMON ARANDA

(Selecta Cocina, Esmerado Servicio)

Queipo de Llano, 55

CONSTANTINA

Teléfono 88 08 88

LA ESQUINA

CERVEZA

Tejidos

Confeciones

Teléfono 88 02 98

CONSTANTINA

EL BAZAR

Industria de Tejidos - Valijas - Cristalerías - Repuestos

Artículo de artículos para regalos

Teléfono 88 02 31

CONSTANTINA

CASA Y TIENDA DE EL BAZAR

AMON Y ARANDA

Industria Tejidos, Repuestos, Servicios

Teléfono 88 02 98

CONSTANTINA

Teléfono de la casa 88



SUSANA-2

CONSTANTINA

ECONORTE

(ANTIGUA TIENDA NUEVA)

DE

ENRIQUE FORCADA LOPEZ

Plaza Alférez Provisional, 1

Teléfono 880016

CONSTANTINA

Les ofrece un extenso surtido en:



CONSERVAS

CONGELADOS

CHACINAS

a precios sin competencia

Servicio a domicilio

Llame al 880016 y ECONORTE le servirá rápidamente

EL ALCALDABLE

¡Buenos días, don Fulano,
firme te brindo mi mano,
abierta y siempre cordial,
de éste su fiel concejal!

Verá usted, amigo mío...
(Voy al grano sin demora
pues que ha llegado la hora
de desenredar el lío).

Si ambos queremos triunfar,
y en la estacada dejar
a nuestra facción contraria,
la unión se hace necesaria...
Por tanto yo le propongo
(buen juicio le supongo
y es por ello la entrevista),
que los votos de su lista
para alcalde me los dé.

Yo en cuenta se lo tendré...

Será mi mano derecha,
para usted siempre bien ancha,
para los demás... estrecha,
pues soy persona sin mancha.

A mí, el Ayuntamiento,
es algo que me seduce,
y aunque cortas sean mis luces,
en lo más hondo lo siento.

Pero es lo que yo me digo
si ver claro no consigo:

¿Si otros de grave talante,
aunque de escaso talento,
lo sacaron adelante,
por qué no aplicarme al cuento?

¿Será un sillón giratorio
—mi sentir es bien notorio—
el sillón de la alcaldía?
Lo digo por si algún día...
como esto da tanto tumbo,
la cosa cambia de rumbo...

Pero en fin, no divaguemos
y a negociar comencemos...
Como al principio le dije
—si no es cierto me corrige—,
mi propuesta es bien sencilla:
Para dejar en la orilla
a nuestro rival contrario,
se hace el trato necesario.

Si usted sus votos me da
nunca se arrepentirá,
y es así que le prometo
—esto para mí es un reto—,
que el primero siempre allí
será usted detrás de mí.
Mas si la guerra eligiera,

Siendo el pacto ventajoso
¡por Dios que se arrepintiera...!
—no se lo impongo ni acoso—,
cuento con su confianza...
Y cerrada la alianza,
mi querido don Fulano,
aquí tiene usted mi mano,
abierta y siempre cordial,
mano de fiel concejal.

Antonio Grados

Nota: Estos versos, cuya calidad no puedo defender, sólo tratan de parodiar una situación, más o menos similar, que ha podido o puede darse. En ningún caso tratan de señalar a nadie, persona o grupo, sea cual fuere su filiación, ya que todos me merecen el máximo respeto, y si alguien pudiera darse por aludido, ello significaría que la situación, de hecho, muy humana por demás, se ha dado, por lo que únicamente podría sentirse ofendido por sí mismo: nunca por mí.



TALLERES LOPEZ

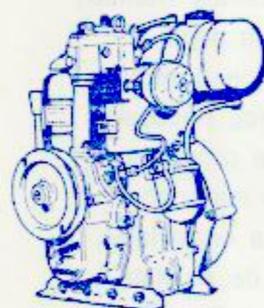
Reparaciones de Automóviles

Chapa y pintura

Diesel y Electricidad

Agencia

RENAULT



MOTORES

Campeón



CAZALLA DE LA SIERRA

Avenida de Calvo Sotelo, 61

Teléfonos: Taller 884215

Particular 884245

CAZALLA DE LA SIERRA

Acústica de nuestra Semana Santa

Cumpliendo con lo que ya es casi tradicional en este rincón de nuestra Revista, hago alusión a algo quizás olvidado por estas fechas cálidas del estío, pero tan recordado por todos los que de alguna u otra forma nos encontramos entrelazados en los juncos cincelados de Nuestra Semana Mayor.

Nuestra Semana Santa tiene su acústica, que yo divido en tres categorías. La acústica más superficial y obvia: la de los tambores y cornetas, la de la banda que pone en viño y conmoción a los transeúntes, arrancando espectadores de las intimidades caseras y agolpándolos en aceras y balcones; la de la banda de música que tocan esas piezas "internacionales" de procesiones. Pero, esto no es la acústica privativa de la Semana Santa de Constantina.

Hay otra acústica más nuestra.

Hay una acústica de ruidos y sonidos, que no están escritos en ningún pentagrama, y que sin embargo son su sinfonía auténtica, la más inconfundible.

Ruidos y sonidos que nosotros conocemos instintivamente, aunque sin tenerlos clasificados.

Y hay que saber oírlos y destacarlos sin que se desvanezcan ahogados en ese fondo común de bandas, trompetas, tambores y rumor marino de la muchedumbre.

Hace falta oído estético.

El más fácilmente captable, es ese ruido seco y acompasado de las varas de metal de los nazarenos, sobre los adoquines de la calle. Y que suena entre la música que pasa, como un cronómetro exacto y solemne que marca el compás a la procesión.

Se cierran los ojos y se siente la contera plateada caer sobre el adoquinado de la calle, y se adivina como una chispa de luz que salta del choque; y es como si todo el camino fueran los hermanos de varas de la cofradía despertando las estrellas dormidas en estas tortuosas vías lácteas, que son las calles de Constantina.

Cállate, y oirás el chisporroteo de los cirios de los cofrades que pasan, salmodiante

todos con sus lenguas de luz; y oirás el gotear de la cera, manso y luminoso, sobre la calle.

Y estarás preparado para oír la música del palio de la Virgen. ¡Sinfonía angélica! ¡Carrión divino! El crujir argentino de sus varaes de plata; el tintineo de las bolas y flecos de las bambalinas; el rumor de colmena de la cera que llora arrodillada ante la Virgen; y hasta el clavel que se dobla mustio por el calor, clavel rosa con recuerdos de Anunciación o blancos como copos níveos de Belén.

Cállate más, y oirás las pisadas de los penitentes descalzos.

Ese ruido blando y suave como de caricia, de los pies blancos, de la carne rosada y sin durezas sobre el suelo adoquinado, pulido y frío. Esa carne que no sabe pisar descalza, y que parece que roza la calle con un imperceptible chasquido de beso.

Cállate más, más aún. Abre bien los oídos del alma, cierra los ojos, y oirás el crujido de la madera en la Cruz del Cristo del Amor, que se bambolea como una pesada bandera al viento... y como se va meciendo el cadáver del Señor en el Santo Entierro, rozando con sus mejillas pálidas, los pies fríos de María... y temblarás oyendo el roce de Jesús Nazareno abrasado a su Cruz y el contacto de sus pies con la roca fría.

Cállate, cierra los ojos, aprende a callar y a oír, a prescindir del mundo vocinglero y sentirás sobre el fondo musical de la marcha "Amargura", un sollozo incontinido, quebrado, dolorido.

Abre los ojos y mira, El Humilde, El Paciente va delante humillado y ultrajado. Detrás... es la Amargura que ha roto a llorar. ¿Ves sus lágrimas? Constantina quiere consolarla.

Desde un balcón le cantan una saeta. Toda la muchedumbre calla sugestionada.

¡Chist!... ¡Chist!...

¡Calla!...

¡Acústica de Nuestra Semana Santa!

J. M. Cano.

Constantina-79.



SEAT

TALLERES QUIROS

Alineación de Dirección
Reglaje de Faros
Servicio de Grua

Juan Ramírez Filosía, 67

Teléfono 88 07 07

CONSTANTINA

Bully Bar

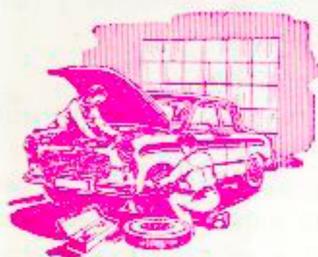
bebidas como en todas partes

exquisitas:

**hamburguesas,
pinchitos, salchichas y
demás tapas variadas.**

José Antonio, 21
CONSTANTINA

José Antonio
Alvarez Ardila



Taller

Virgen del Robledo

Virgen del Robledo, 98
Teléfono 88 07 55
CONSTANTINA

B E B A



C o c a C o l a

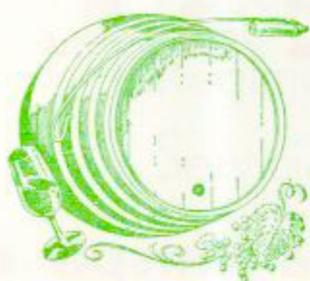
la chispa de la vida

La Casera
MARCA REGISTRADA

e s ú n i c a

Bodega "Los Brasoles"

Antonio Núñez González



Depositario de:

Cerveza San Miguel

Pepsi-Cola y Mirinda

Servicio a domicilio

Plaza de Falange, 31

Teléfono 880881

CONSTANTINA

Bajo el signo de una estrella errante



Es penosa servidumbre de quienes ejercen funciones públicas el hecho de que la satisfacción de obtener un ascenso profesional vaya inevitablemente acompañada por la tristeza de un traslado.

Me llega ahora el momento doloroso de alejarme de Constantina. Y no quiero hacerlo sin despedirme, desde estas páginas, de todos aquellos de quienes no haya podido hacerlo personalmente; sin agradecer tantos favores anónimos recibidos y sin disculparme por tantos fallos como he tenido durante tantos días, semanas, meses y años.

Aunque "nacido bajo el signo de una estrella errante" y con un respetable número de mudanzas a mis espaldas, no me he acostumbrado a las despedidas, ni creo que me acostumbre.

Pero dejemos esos tonos. "No merece la pena acordarse de lo malo habiendo cositas buenas". Y a lo largo de estos diez años que he pasado entre vosotros desde que llegué, casi "sin querer", también con ocasión de otro ascenso, a una Constantina todavía desconocida y remota, no han faltado esas "cositas buenas" de que acordarse.

Recordaré esos magníficos amigos y esas no menos magníficas amigas, que tan bien me acogieron desde el mismo momento de mi llegada y que tanto me han ayudado.

Recordaré esas reuniones junto a la chimenea del cortijo, entre la conversación ágil y chispeante y el "tapeo" sabroso y nutritivo, y esas veladas bajo las estrellas, en el esplendor de las noches estivales.

Esa hospitalidad de Federico y sus huéspedes (incluida la paciencia imperturbable de Juan), ese ambiente acogedor hallado en los casinos y bares, esas atenciones en las tiendas, en los talleres, en nuestros artesanos.

Ese local de la notaría y esos incomparables colaboradores que he tenido en tan delicada función.

Ese entorno, tantas veces contemplado, de la Puerta del Perdón, la torre, dorada por los últimos fulgores del sol poniente, la palmera del Llano del Sol, mecida por la brisa, la antena de la Telefónica, recortando sobre el azul su silueta futurista.

Esos paseos bajo los eucaliptos del Parque del Castillo, en las tardes tibias y soleadas de invierno, con la blancura del caserío de Constantina desplegándose sin fin a lo largo del valle, y esos otros paseos veraniegos por el



"Polígono de Esparcimiento", bajo el frescor de las frondas de la Alameda, a la luz indecisa del ocaso.

Esos viajes a las poblaciones vecinas, por nuestras estrechas y sinuosas carreteras de montaña, entre lo soberbios paisajes serranos, siempre nuevos, desplegando su coforido entre las brumas del otoño o estallando a una nueva vida bajo el sol de abril.

Esas horas serenas, desde el final del trabajo hasta el momento de salir a tomar una copa con los amigos, lentas, tranquilas, relajadas, saboreando la lectura de un libro o la retransmisión de un festival, entre el rumor de la lluvia o el eco lejano de la algarabía infantil del Llano del Sol.

Ese estampido de cohetes y ese volteo de campanas, ante el alba, el día del Robledo, y esos difíciles equilibrios en los planos inclinados de la Fuente de Torricos a la hora de la verbena.

Esas luminosas mañanas de feria, prolongándose, incansables, hasta las primeras sombras del crepúsculo.

Esa sucesión de fechas históricas, de grandes acontecimientos, a lo largo de estos años, desde la llegada del hombre a la Luna hasta el nacimiento ilusionado de una nueva España, que superará sus problemas y alcanzará las metas de justicia a que todos aspiramos.

Y tantas otras "cositas buenas", tal vez las mejores, que se me olvidan en este momento y que, si me acordase de todas, harían la relación interminable.

He aprendido entre vosotros una excelente filosofía vital, una visión humanista del mundo, una escala de valores, espontánea y profunda, infinitamente más auténtica que la creada artificialmente por nuestra actual sociedad de consumo. Y es mi mayor aspiración llevar impreso en el espíritu, para siempre, algo de esos "hombres de luz que a los hombres almas de hombres les dimos", que cantó mi colega Blas Infante en las sonoras estrofas de su Himno de Andalucía.

Jesús J. Royo-Zurita





CAJA RURAL PROVINCIAL

Miembro del Consorcio Nacional
de Cajas Rurales

105 Oficinas en la Provincia

CENTRAL: Murillo, 2 Sevilla

OFICINA EN CONSTANTINA

Queipo de Llano, 1 - B

Telf. 880408

Robledo Ramirez Filoia

Comestibles y Leche

Capitán Castelló, 2

CONSTANTINA

Teléfono 88 02 93



Droguería GLORIA

EXTENSO SURTIDO EN:

PINTURAS - BROCHAS - PERFUMERIA
Y ARTICULOS DE REGALOS

Queipo de Llano, 48

Teléfono 88 03 45

CONSTANTINA

BAR MORON

CAFE

Mártires, 3

CONSTANTINA

Teléfono 88 01 73

Hijo de

Manuel Martinez Pacheco

Almacén de Maderas del Pais - Duelas para Barrilería

Cancelas para Ganados

Varas para la recolección de la aceituna

Venero, s/n

Teléfono 880143 - Particular 880786

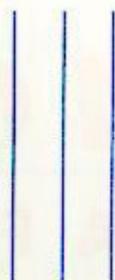
CONSTANTINA

Freiduría "La Rubia"

Especialidad en Pescados Fritos y Frescos

Instalado en el Real de la Feria

CONSTANTINA



Servicio de Bodas y Bautizos

Teléfono 117080

Valencina de la Concepción



PROLOGO

Nuestra REVISTA comienza este año una andadura nueva, un nuevo equipo de colaboradores se han incorporado a la tarea de dar a luz este nuevo número. Tenemos la dificultad de la inexperiencia pero el caudal de la ilusión por la obra bien terminada.

Hemos tratado de conservar todo lo que a nuestro parecer tiene de valor esta publicación,—que no es poco—sobre todo en lo que respecta a su tradicional independencia y apoliticismo y a fé que nos ha costado en estos tiempos de abundancia de confesiones políticas. Sabemos que alguno no obstante creerá ver las orejas al lobo por todas partes, sobre todo si el Ayuntamiento es el editor, es natural, la asepsia total no existe, pero tampoco esto es particularmente grave.

Confesamos que no hemos sido demasiado innovadores, tampoco cabía. Si acaso al aumentar el número de plumas de paisanos jóvenes y el resultado una línea levemente más crítica en la temática general, poco. Hay quien piensa que quizás algunos artículos por su visión pesimista o por la problemática que encierran debieran tener cauce distinto al de esta REVISTA, que ésta debería dar cabida solo a la pintura amable de rincones y paisajes. Respetable y hasta honorable opinión, pero si de lo que se trata es de ensalzar y enaltecer la amada imagen de una tierra, de un pueblo, convengamos en que existen muchas maneras de amar, ya lo decían los hombres del 98 «Amamos a España porque no nos gusta». Ambos amores, el del que con verbo encendido habla de su pueblo y el del que señala sus defectos con ánimo constructivo pueden igualmente hacer patria.

No queremos ni debemos olvidar aquí a los que durante nueve años llevaron felizmente el timón de esta REVISTA. Vaya por delante nuestro reconocimiento y respeto por su desinteresada y onerosa labor. Sabemos de sus desvelos e incomprensiones, pero nos sentimos contentos de que algunos de ellos sigan aún en la brecha firmando y dibujando páginas adentro con ilusión de estreno.

También resultaría ingrato olvidar a los muchachos del Club Juvenil—siempre tan dispuestos a la colaboración en pro de la cultura y en bien de nuestro pueblo—que en esta ocasión han sido infatigables en la búsqueda de anunciantes con que financiar la REVISTA.

No olvidamos tampoco a los anunciantes, a los que colaboraron y a los que no lo hicieron, a cada uno según, vaya el agradecimiento en este caso de NUESTRO PUEBLO, que es a quien únicamente se le da o se le quita la oportunidad de su revista anual.

Pedimos perdón a quienes esta vez no encontraron hueco en este ejemplar. Otra vez será.

Y esperamos finalmente que este manojo de opiniones y pensamientos les resulte ameno, si no es así, esperamos sus sugerencias, su ayuda y hasta sus críticas. Gracias de antemano.



La Comisión de Festejos

Asociación Juvenil

"Club Juvenil Santa Ana"

INFORMA:



Aunque esta Asociación data del año 1969, después y por orden estatal se renovaron los Estatutos, dándosele la denominación de "Santa Ana" el día 4 de julio de 1978, por lo que al redactar estas líneas cumple su primer aniversario.

Los fines de esta Asociación serán esencial e integralmente formativos para crear un ambiente adecuado, donde todos los jóvenes del pueblo podamos realizarnos como personas responsables en una convivencia sana y ajena a los principios de clases, según dicta el artículo segundo de nuestros Estatutos.

Para el cumplimiento de los fines del artículo antes citado, la Asociación organizará las siguientes actividades: culturales, religiosas, recreativas, deportivas y sociales.

Queremos referir para aquellos que lo ignoren algunas de las actividades realizadas, y que por lo cual hemos sido dignos de los elogios en el ámbito provincial.

Una de nuestras consignas es dar alicientes al pueblo, donde el joven y todo aquel con espíritu joven, tengan un motivo para demostrar lo que quieren a su Constantina. Un ejemplo de ello es haber podido ver, tras cuatro años de ausencia en nuestras calles, la ilusión de los pequeños y de los que no lo son tanto, como es la Gran Cabalgata de Reyes Magos que desfiló majestuosamente por el gran valle. A pesar de la falta de colaboración de todas las entidades locales para sufragar los múltiples gastos y a falta de tan sólo dos meses, ya con un compromiso creado con el pueblo, hubo que arrendar un local para dar bailes y sacar fondos; nos costaba diariamente tres mil pesetas con gastos de luz, permisos y arrendamiento, a pesar de ser para fines benéficos.

Otro de los numerosos problemas fue el de encontrar un lugar adecuado donde comenzar a hacer las carrozas. Tras patear el pueblo y viendo que no existía ningún local, nos pusimos en contacto con el señor alcalde, don Francisco J. del Rey, el cual nos logró el local de Garulit, donde comenzamos nuestras primeras andanzas, no sin antes haberse ofrecido desinteresadamente Juan Prieto, sin el cual no hubiese podido salir la Cabalgata, ya que nos brindó el fluido eléctrico, pues el local carecía de él, cosa importante, pues teníamos que trabajar de noche, ya que durante el día teníamos que realizar nuestros trabajos. Aunque hubo más problemas, no queremos hacernos los pesados, por lo que no nos extendemos más.

Desde estas líneas queremos públicamente dar las gracias, en nombre de la Asociación, a todas aquellas personas que colaboraron desinteresadamente en el logro de tan bella actividad. Gracias también a Antonio Blanco, que ideó las carrozas, y a los maestros carpinteros Antonio y Pepe, y decirles desde aquí que contamos con ellos para el próximo año. Lo mismo decimos de los tractoristas, que se portaron maravillosamente, y a Rafael Fernández que nos perdone por las molestias ocasionadas. Queremos dar las gracias también y de forma especial a todos los muchachos de la Banda Cultural de la Amargura, que al frente de su "manager" Antonio Cacho, dieron más esplendor al desfile de las carrozas, y, cómo no, a la Junta de la Amargura, que nos la brindó.

Pero no es esto todo a lo que el Club Juvenil se limita, pues desde su fundación hemos tenido de todo, y como también nos gusta la música y el teatro, surgió en nuestras mentes la idea de formar un grupo cultural. Esta idea se vio hecha realidad a mediados de diciembre, que se montó y a beneficio de la Cabalgata la primera gran gala artístico-cultural, interpretándose entremeses de los hermanos Alvarez Quintero. Este mismo grupo participó en el concurso de villancicos, organizado por esta Asociación, obteniendo el segundo premio el día 24 de diciembre. Ese mismo día, y en señal de fraternidad, se obsequió a todos los asistentes a la Misa del Gallo, con un chocolate hecho por miembros de esta Asociación.

Otra de nuestras ideas fue la de montar un Belén Viviente, el cual no pudo verse hecho realidad por las inclemencias del tiempo.

Siguiendo con el grupo cultural y prestándole más atención de la que en un principio se esperó y gracias a nuestros grandes socios y colaboradores Sebastián Gallego y señora, se pudo continuar con las siguientes actuaciones: en Cazalla de la Sierra, y a petición de la Asociación Cultural de dicha localidad, pusimos en escena los entremeses "Los chorros del oro", "Sangre gorda" y "El chiquillo", con un gran fin de fiesta a cargo de nuestro Grupo Cultural, obteniendo un gran éxito, por lo cual



nos esperan volver a ver por dicha localidad para llevar nuevas obras. En el Escuadrón de Alerta y Control, y en honor a los soldados que en aquel tiempo se encontraban acuartelados, representamos las obras anteriormente mencionadas, con la inclusión de "Chiquita y bonita" y "El agua milagrosa", terminando como siempre con un fin de fiesta, en el cual participaron los soldados. A continuación, y a beneficio de la Parroquia, se volvieron a representar las mismas obras con la inclusión siempre de alguna novedad, obteniendo otro gran éxito.

Otra idea llevada a cabo por nuestro grupo Cultural fue cantar la Misa Flamenca, estrenándose por primera vez en nuestra localidad el día 24 de mayo en honor de Nuestra Señora de la Amargura. En vista del resultado obtenido, se cantó también el último día de mayo en la ermita de Nuestra Señora del Robledo, surgiendo de esta forma y por parte de su Junta la idea de que se cante en la Novena de agosto. También, y conociéndonos ya en Cazalla por los teatros, se han enterado de que cantamos la Misa Flamenca y, una vez más, nos han pedido nuestra colaboración, la cual la tendrán el día 16 de julio, en que se cantará en honor a la Virgen del Carmen. Después actuaremos en la verbena que han organizado para sacar fondos para esta Hermandad, ya que se le quemó el Santuario, y con ello el paso y el manto.

Respecto a lo deportivo, también hemos puesto nuestro granito de arena con la organización del Trofeo de Balonmano Feria-78, en el cual participaron equipos de nuestra localidad, esperando volver a organizarlo de nuevo, con más alicientes, este año. Uno de los deportes más practicado es el tenis de mesa, organizándose anualmente dos campeonatos, en los cuales sólo participan socios de este Centro.

Una de las actividades que quizás esté más silenciada y que por lo menos para nosotros es la más importante que hemos realizado hasta ahora, es la de haber impartido clases de Graduado Escolar gratuitas, habiendo obtenido este año algunos de los alumnos el ansiado título que no se consigue sin antes una buena preparación, y es por esto por lo que queremos dar las gracias públicamente a nuestros dos grandes socios y colaboradores, como lo son Ignacio M. Vicente y Manuel Prieto, que se prestaron de forma desinteresada y en beneficio de los socios.

Concluyendo, un sin fin de actividades que hemos realizado y que creemos que ya es hora

de que los que piensan que los jóvenes sólo piensan en bailes y divertirse, se vayan dando cuenta de que también hacemos cosas dignas de elogio.

Por esto, y por tantas cosas que se han hecho en pro de Constantina, siempre el Club Juvenil estará en boca de todos. Unos lo criticarán constructivamente y otros no tanto, pero lo que es indudable es que del Club Juvenil se habla, y si se habla es señal que hay vida en nuestro Club.

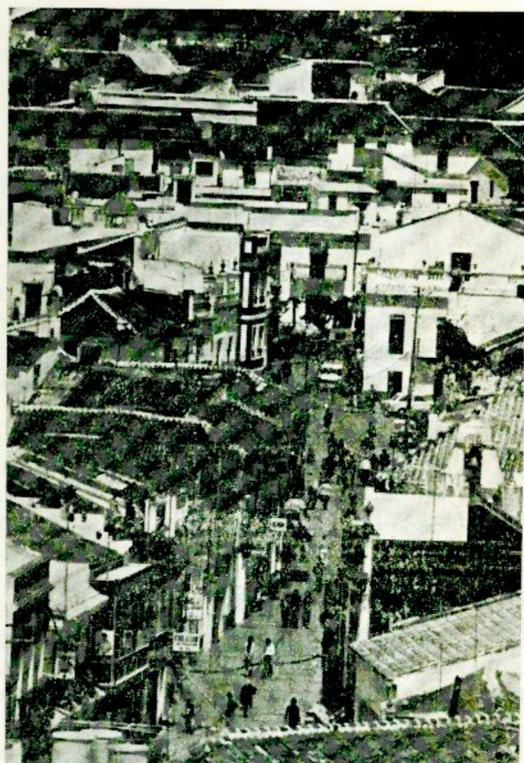
Antes de terminar queremos dar las gracias públicamente a nuestro querido párroco don José Antonio, que gentilmente nos cedió el Centro Parroquial, en el cual desarrollamos nuestras actividades.

En fin, ya no queremos decirles nada más, sino que todo aquel que no ha visto actuar al Club Juvenil reflexione, juzgue y califique si sirvió de algo nuestra labor. Si así fue, nos conformamos con alguna palabra de aliento solo.

Antonio Navarro Robles,

Antonio Avila Grados,

directivos de la Asociación "Santa Ana"



Despacho Central en ruta RENFE

Recorrido en ruta Sevilla, Vva. del Río y Minas, Constantina, Cazalla de la Sierra, Alanís de la Sierra, Guadalcanal, El Pedroso, Las Navas de la Concepción y San Nicolás del Puerto.

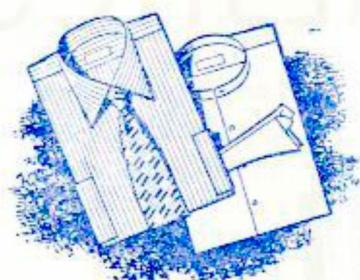
FACTURACION TIDE

Avda. Calvo Sotelo, 4

CONSTANTINA

Teléfono 88 09 60

José Bohórquez



Tejidos

Confecciones

Maquetería

Efectos de Caza

Queipo de Llano, 47

Teléfono 88 01 59

CONSTANTINA

Venta de Tejidos al contado y a plazos

Francisco Alonso

Liencero

Olla, 6

CONSTANTINA

Teléfono 88 11 20

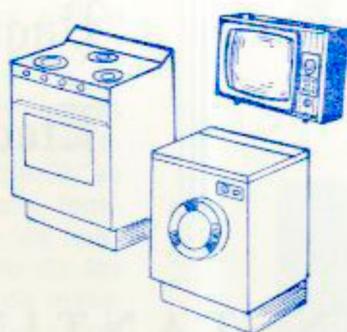
CARLOS VILLAR

JOYERIA



MUEBLES

ELECTRODOMESTICOS



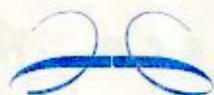
Exposición:

Gralímo. Franco, 25

Teléfono 88 08 15

Exposición y Ventas:

Gralímo. Franco, 36



CONSTANTINA

una vez fui un zapato

¿Soñaste alguna vez mi querido niño, en ser río, sombrero o lapicero rojo o goma de borrar?

Seguro que sí, seguro que aquella tarde tormentosa y triste de verano, cuando se fue la luz y te quedaste muy serio, sentado en aquella sillita baja de tu habitación, fuiste recorriendo las sombras huidizas de tu tren de madera, de tu soldado americano, de tu patito de plástico amarillo o de tu gorra vaquera vieja ya y manchada de barro, y fuiste todo aquello a la vez, en cada cosa un sueño, una vida, una ilusión que no contaste nunca a los mayores porque temiste que quizás se rieran de ti.

Pero mira, yo también fui una persona mayor y tuve vuelos tan altos como los tuyos. Por eso, te voy a contar lo que soñé que fui un día.

Yo, una vez, mi querido niño, fui un zapato; sí, ya lo ves, solamente un zapato, con el que un niño pequeño, más pequeño que tú, aprendió a dar sus primeros pasos, aprendió a ponerse de pie frente a una vida desconocida e incierta para él.

Mi vida fue muy hermosa, mi dueño más hermoso aún.

Era un niño moreno, con ojos de terciopelo, que quería con sus manos regordetas recoger todas las estrellas del atardecer, todas las golondrinas que volaban sobre su cabeza, pero sus pies... ¡Ay, sus pies! estaban a merced del destino, no respondían a sus caprichos de niño enamorado. Entonces llegué yo. ¡Sube sobre mí! —le dije— que te enseñaré a caminar sobre la vida, sin mancharte del barro sucio que la cubre, sube sobre mí que te enseñaré a pisar firme sin que te derrumbe el odio y la corrupción que te rodean.

En su idioma infantil me decía tantas cosas... le daba miedo de la vida, de las luces que brillaban demasiado y que no podía alcanzar, de no poder coger esos pájaros que aleteaban sin parar sobre su cabeza...

Pero... mi querido niño, ya vino la luz, la tormenta se fue para otro pueblo, las voces de los mayores te despiertan de tu ensueño de niño, ya ponen la tele, ya te llaman, a cenar, a callar, a dormir. Los mayores, que poco te comprenden, corre, vete al comedor, pero, espera un momento, aún quiero contarte algo, quiero contarte cómo terminó mi vuelo: Terminé mi vida en los pies de aquel niño, terminé nuevo y sin manchas, porque aquel niño aprendió a hacer los mejores caminos con sus pies. Solo espero que los zapatos que aquel niño haya tenido a lo largo de su vida hayan sabido ejercer su profesión tan honrada y noblemente como yo lo intenté.

Cuando veas a niños, a muchachos, a hombre, con zapatos que cantan al andar, acuérdate de mí, y búscame en las tardes solitarias del reino de tu habitación, allí, entre tu lapicero rojo, tu patito de plástico amarillo, tu gorra o tu soldado americano, allí estaré yo dispuesto a enseñarte a caminar como enseñé a aquel niño moreno de ojos de terciopelo, cuyo tesoro eran las estrellas y las golondrinas de los atardeceres de verano, aquel niño que aprendió a volar andando y consiguió arrancar del cielo su tesoro.

María Dolores Fernández.



GUIA S.A.

Asesoramiento EMPRESARIAL
Avda. República Argentina, 68-3.^o
Teléfono 450191 SEVILLA

Si su empresa necesita un **CHEQUEO**,
llámenos, nuestro **DEPARTAMENTO TECNICO**,
le visitará sin compromiso alguno por su parte.

NUEVE DE AGOSTO, 10

Teléfono 88 09 57

CONSTANTINA

TRANSPORTES ANTONIO RICO



J. Ramírez Filosía, 42

Teléfono 88 02 53

CONSTANTINA



CASA MARTOREL

BEBIDAS,

ESPECIALIDAD EN

GAMBAS Y TAPAS VARIADAS

Fuente Nueva, 25

Teléfono 88 10 66

CONSTANTINA

Antes de hacer sus compras visite. . .

Decoración **TRIGO-LARA**

Papeles pintados, friso, suelos y moquetas.

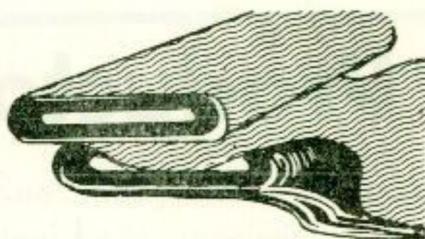
Solicite nuestros servicios de colocación y ventas.

Estamos a su disposición para cuanto necesite de Información. - Catálogos y Presupuestos.

Capitán Castelló, 10

CONSTANTINA

CONFECCIONES SELECTAS
GENEROS DE PUNTOS
Y TEJIDOS DE CALIDAD



Paniagua

Queipo de Llano, 8

Teléfono 88 02 38

CONSTANTINA

Rafael Fernández

Tornillería y Ferretería en General

Marcos

Maderas

Tableros

Perulera, 9

Teléfono 88 01 66

CONSTANTINA

Productos PANICON

Les ofrece

el más extenso surtido en:

Tortas de Ajonjolí,

Madalenas,

Mostachones,

Colines,

y otros exquisitos derivados de la confitería

ELABORA:

*Panificadora de
Constantina, S. L.*

SEMIMECANIZADA

Juan Ramírez Fillosía, 11

Teléfono 88 07 88

CONSTANTINA

Feria y Fiestas en Constantina 1979

Día 22 de Agosto

11 de la noche. Prueba del alumbrado del Real, inauguración de una artística fuente y entrega de una placa a la guardia municipal en reconocimiento a su labor.

Día 23 de Agosto

7 de la mañana. Alegre diana por las calles de nuestra ciudad.

11 de la mañana. Desfile de la cabalgata de gigantes y cabezudos.

12 de la mañana. Celebración de la tradicional Fiesta de la Cultura, actuando de mantenedor Antonio M.^a Avila Alvarez, entregándose a continuación placas a los distinguido de la ciudad y los premios a los ganadores de los concursos de pintura y redacción finalizando, con un recital de cante y guitarra.

7 de la tarde. Partido de fútbol entre U. D. Constantina y el Sevilla Atlético.

12 de la noche. Entrega de premios a la mejor caseta particular.

Día 24 de Agosto

11 de la mañana: Primera eliminatoria del trofeo de Balonmano.

12 de la mañana: GRAN MARATHON, desde la Alameda al Cuartel de la Guardia Civil y regreso, en mitad de carrera se dará a cada participante un bacardillo y una cerveza

Desde las 12 de la mañana y durante todo el día. CELEBRACION DEL DIA DEL NIÑO EN LA FERIA. Payasos, ilusionistas, concursos, teatros, bailes. Se harán entrega de bonitos premios.

8 de la tarde: Continuarà la fiesta para los niños con un baile de disfraces.

Día 25 de Agosto

12 de la mañana. Gran final del trofeo de balonmano.

2 de la tarde. Concurso de caballistas. Premios para la mejor pareja e individual

6 de la tarde. CORRIDA DEL ARTE DEL REJONEO, con:

Angel Peralta, Rafael Peralta, Manuel Jorge de Oliveira y Paulo Caetano

Día 26 de Agosto

12 de la mañana. Concurso de Sevillanas para parejas.

6 de la tarde. Espectáculo Cómico Taurino Musical.

Durante los días de Feria habrá Teatro, Cines, Circos y otras atracciones, luciendo el Real una magnífica iluminación.



SILVA

frutas y hortalizas



**Sevilla, 25
CONSTANTINA**

Pedro

González Márquez

pescados y mariscos

Plaza de Abastos

Teléfono 88 07 57



CONSTANTINA

BANESTO

**Un Banco para todo
y para Todos**

La Organización Bancaria más extensa de España

más de **1200** oficinas repartidas por todo el país

En **CONSTANTINA:**

Queipo de Llano, 43

en la **PROVINCIA:**

Sevilla, Alcalá de Guadaíra, Alcalá del Río, Arahal, Carmona, Cazalla de la Sierra, Constantina, Coria del Río, Ecija, El Rubio, El Viso del Alcor, Estepa, Fuentes de Andalucía, Gilena, Guadalcanal, Herrera, La Campana, La Roda de Andalucía, Lebrija, Lora del Río, Marchena, Montellano, Morón de la Frontera, Osuna, Puebla de Cazalla, Sanlúcar la Mayor, Utrera, Villafranca del Guadalquivir.

Los servicios del

Banco Español de Crédito

llegan a todos los lugares del mundo

(aprobado por el B. E. 6142)

Bodegón

Báscula

**ESPECIALIDAD EN
CARNE A LA BRASA
Y JAMON SERRANO**

Cruce carretera Constantina - Lora - El Pedroso

Teléfono 88 04 13

CONSTANTINA

Estilo Joven



BOUTIQUE

Canalejas, 2

Teléfono 88 04 13

CONSTANTINA



Embutidos

Prieto

FABRICA N.º 2.382



Matadero y Ventas

Arzobispo, 6

Teléfono 88 04 13

CONSTANTINA

Reservado
para
Imprenta GAMO



La añoranza de un piano

Este año he podido hacer una escapada a mi pueblo antes de las acostumbradas vacaciones de verano. Fue por Semana Santa y lógicamente por estas fechas resulta obligado una visita a los Sagrarios y ¿cómo no? a nuestra Parroquia. Inmediatamente noté que algo faltaba o mejor que alguien faltaba, alguien muy unida a estos lugares. ¿Dónde se encontraba? ¿Estaba acaso enferma? Pensé en todo menos en la verdad. Había muerto, sí, Carmela López nos había dejado para siempre.

Ya sé que la muerte es una consecuencia de la vida, pero ésta me parecía imposible en esta ocasión. Ella formaba parte del pueblo como si hubiese nacido en él. Entonces me detuve a pensar que cuando llegase el verano a todos los que volvemos les iba a pasar como me había ocurrido a mí, notarían enseguida que en la Parroquia había un vacío, un silencio imposible de sustituir, y se preguntarían: ¿Dónde estará Carmela y su coro? En la ermita del Robledo, en las novenas de agosto en la Doctrina Cristiana, en cualquier rincón del pueblo se notaría su ausencia, ella tan arreglada, tan alegre, sus zapatos siempre tan brillantes...

El piano de Carmela ha marcado momentos importantes de tantos paisanos. ¿Cuántos niños, en el día de su bautizo o en su primera comunión no han escuchado las notas sentidas del piano de Carmela? ¿A cuántas novias le habrá tocado la marcha nupcial?

Ahora mismo me acuerdo de aquellas misas del gallo corriendo de la Parroquia al Colegio y con ellas sus niñas. Sí, porque para ella las "cantoras" éramos sus niñas, habíamos ido creciendo a su lado, nos habíamos ido pro-

metiendo y casándonos algunas, y ella siempre atenta a nuestros deseos en ese día de la boda, prestándose siempre a tocar aquello que más nos gustase como regalo y como adiós a la "niña" que se le va, ella quedaba siempre.

Así era Carmela López.

Quiero que sepas Carmela, que muchas de tus niñas de ayer han llorado tu ausencia y te recordarán siempre. Yo hoy como homenaje póstumo en nombre de todas, quiero dedicarte estas líneas para que impresas en nuestra Revista te recuerden hasta los que no te conocieron.

Descansa en Paz.

Angelita Rebolledo

Al conocer el artículo llegado desde Barcelona de una amiga y compañera de colegio, me hizo pensar y me dio pena que ecos de recuerdos tan hermosos tengan que llegarnos desde tan lejos.

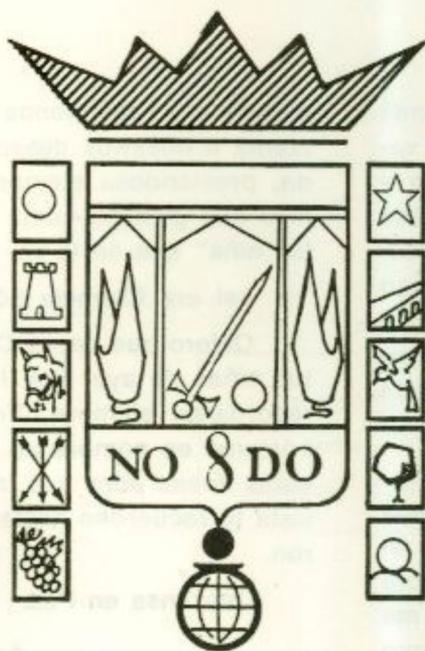
Nosotras, tantísimas «niñas» del coro de Carmela que seguimos en el pueblo, nos sumamos a este homenaje sencillo y bello que le hace Angelita; nosotras, que tanta lata le dimos, que tanto repetíamos los «soños», a las que tantos gallos nos descubría; nosotras, que tantos nos divertíamos a su lado, la recordaremos siempre en el tiempo, en el tiempo que a ella le venía ancho; convivió con nuestras madres, con nosotras y hasta con nuestros hijos; si no se hubiese ido tan sin darnos cuenta.

Donde quiera que te encuentres, Carmela, recibe nuestro cariño y entona como tú sabías hacerlo, el último solo de piano para tus niñas de Constantina.

Una de la 1.ª voz



ESTA ES SU CAJA



**CAJA DE AHORROS PROVINCIAL
SAN FERNANDO DE SEVILLA**

Unos amigos de confianza.



CAJA DE AHORROS CONFEDERADA

acudeco; misión cumplida



Ahora, que iniciamos una etapa de vida ciudadana (más primeriza que nueva), pienso que sería justo recordar por primera y última vez, a la Asociación que polarizó en nuestra ciudad la primera fase de la transición entre el régimen nanterior y un mañana que deseamos más libre y justo. Nos referimos a la Asociación Cultural de Constantina (ACUDECO).

ACUDECO nace semanas después del 20 de noviembre de 1975, de una reunión de jóvenes de distintas tendencias ideológicas, pero coincidentes en la necesidad de levantar al pueblo, nuestro pueblo, de la atonía cultural y por ende ciudadana e incluso vital en la que se hallaba inserta.

Se partió siempre con una clara convicción: ACUDECO debía ser solo un instrumento ocasional para lograr una finalidad: Mejorar nuestra localidad con el esfuerzo de sus propios ciudadanos —¡que es la única mejora!—, sin emperar nada de **hombres solucionadores de todos los problemas que tienen abierto todos los depachos de Sevilla o Madrid**. Por tanto llamada a desaparecer o, al menos, transformarse cuando ese objetivo se consiguiera.

El medio escogido por unanimidad fue el único conocido para convertir a los hombres en seres libres: **la cultura**.

Esa cultura se entendía en un sentido amplio, omnicompreensivo, que abarcara todas las cuestiones, ya que se nacía con vocación de apertura a todos los sectores de la vida local y sin exclusivismos; el programa de actividades realizado no deja la menor duda al respecto: Conferencias sobre los más variados temas: Ganadería, floricultura, refaciones laborales, problemas locales; Exposiciones de pinturas, esculturas, fotografías y artesanía local,

programa común de actividades con otras asociaciones; sesiones de cine y teatro; charlas, coloquios de información política (las primeras en cuarenta años) y en las que se intentó representar todas las tendencias. Todo ello sin una peseta.

Ni que decir tiene que numerosos actos fueron suspendidos por las pocas representativas autoridades gubernativas del momento; pero acaso la principal y más dolorosa dificultad que se encontró, fue la incomprensión y clara hostilidad de aquellos círculos de paisanos que vieron sus no merecidos privilegios en peligro. Esos fueron los más peligrosos; desprestigiando a ACUDECO, corriendo bulos y falsedades (quizás sea ese su "estilo"), presionando para que cerrasen el local, etc., ¿para qué seguir?

Contra todo ello se tuvo que luchar y se luchó, porque cuando la causa es honesta las fuerzas crecen.

Los socios (que a lo largo fueron de todas las edades y condiciones) gozamos de una ventaja sobre nuestros detractores: la ilusión. Ilusión, pienso, que fue la principal aportación de ACUDECO. Ilusionar a un pueblo, sacarlo del amodorramiento en que vivía y dinamizar su quehacer cotidiano. Algo se consiguió. Hubo momentos en que no se habló, no se criticó, no se insultó más que a ACUDECO, que, sin embargo, era visto por muchas personas como una esperanza.

Hoy, cuando la mayoría de sus miembros viven la mayor parte del año encadenados a otras preocupaciones en otros lugares, ACUDECO muere, pero muere con dignidad: la dignidad del deber cumplido.

Ahora, sólo cabe esperar que Constantina acepte el reto de los tiempos. Que los constantinenses, los que nos vamos y los que nos quedamos, los de nacimiento o de adopción, tomen en sus manos su destino. Y hagamos entre todos el pueblo que deseamos. Será un gran pueblo si todos somos ciudadanos conscientes y amantes de la cosa pública y estamos dispuestos a **luchar** por lo que todos —**TODO**— decimos querer mucho: Nuestro pueblo. Lo que éste vaya a ser en el futuro para bien o para mal, está en manos, repito, de todos sin exclusivismo, cada uno desde sus propias limitaciones y circunstancias. Ya no caben las disculpas. Que así sea.

Antonio M. Avila Alvarez



Manuel Hernández Muñoz

Electricista autorizado núm. 603

Carnet de empresa 300



Instalaciones en alta y baja tensión



Bobinado de motores

Canalejas. 1

CONSTANTINA

Teléfono 88 10 56

M. LUQUE

Construcciones



CONSTANTINA

CALZADOS JOSE LUIS

Teléfono 88 01 45

CONSTANTINA

MARY REYES

Droguería
Perfumería
Artículos de Limpieza



Fuente Nueva, 1 - Teléfono 880964

CONSTANTINA

Bar FRENAZO

Especialidad en

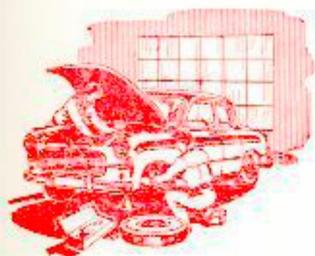
**CAFES
Y
VINOS**



Calzada de Jesús, 18

Teléfono 880048

CONSTANTINA



Taller San Juan

(Antonio Fernández Alonso)

Reparaciones de Vehículos y Chapistería

SERVICIO DE GRUA

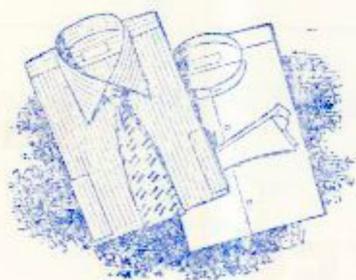
Alcolea, 7

CONSTANTINA

Teléfono 88 03 21

EL JARDIN

Manuel González Rodríguez



CONFECCIONES,

TEJIDOS Y

PAQUETERIA

Miguel Primo de Rivera, 3

Teléfono 880 207

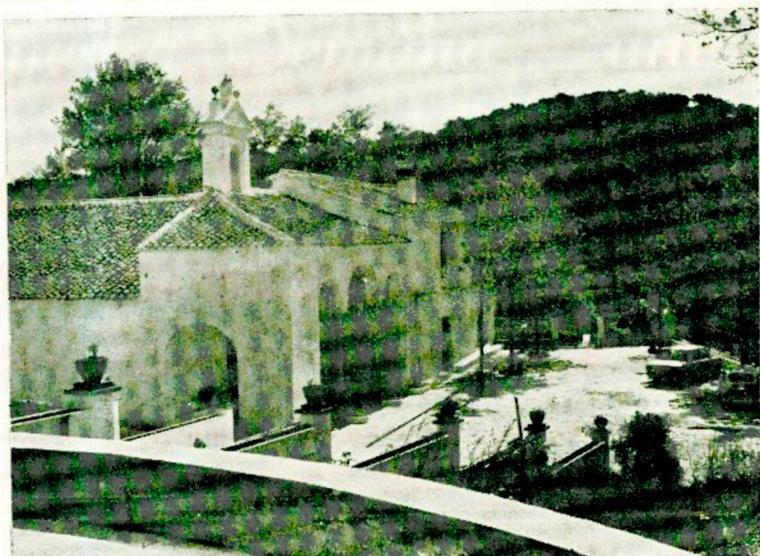
Exposición "El Capricho"

Queipo de Llano, 5

Exposición "El Jardin"

Plaza de Falange, 25

C O N S T A N T I N A



A mi Virgen... ¡Guapa, Guapa, Guapa!



Mira... que quiero a mis gentes.

Mira... que quiero a mi pueblo.

Mira... que amo a la vida,
la diversión, el dinero.

Pero a Tí... Madre del alma
mucho más que a todo eso.

Yo te amo con fervor, te venero y..
cuando te miro a la cara
y Tú, te estás sonriendo
quiero tocar tus mejillas,
llenarte toda de besos, que...
me cojas entre tus brazos,
y cobijarme en tu pecho.

Bajaste del cielo un día,
elegiste a nuestro pueblo
para ser su Reina y Madre
y ayudarnos a ser buenos.
Miles de gracias te doy
con orgullo y alegría
hoy, grita todo mi ser
¡que lo sepa el mundo entero!
en Constantina, hay una Madre
es la Virgen del Robledo.

M. Lozano



REPOSTERIA

Casino de Labradores

TAPAS SELECTAS

Queipo de Llano, 36

CONSTANTINA

Teléfono 88 00 30

Rafael Martínez Álvarez



MAESTRO
de
OBRAS

Ramón y Cajal, 2

Teléfono 88 08 07

Constantina

Manuel Ruiz Vicente

Cereales y leche UFALAC

9 de Agosto, 15

CONSTANTINA

Teléfono 88 04 33

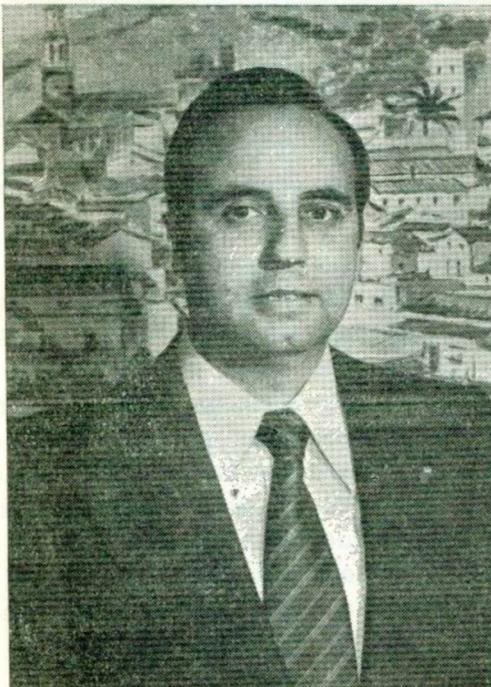
Entrevista con nuestro Alcalde

Desde el 19 de abril hasta el día de hoy, la nueva Corporación que rige los destinos de nuestro pueblo, se ha enfrentado con grandes y graves problemas. En esta lucha cotidiana se han planteado cuestiones que, a nuestro juicio, no han quedado claras en la opinión pública, y, a tal efectos, hemos creído que nuestra primera autoridad, en lugar de participar en la Revista con un artículo, lo hiciera a través de unas preguntas, cuyas respuestas fueran un reflejo de la gestión que hasta ahora ha realizado nuestro nuevo Alcalde.

—Señor Alcalde, a usted le han llegado a llamar “el Conseguidor”; pero, ¿es verdad que ha conseguido usted tanto para hacerse acreedor de ese calificativo?

—Agradezco a mis conciudadanos este cariñoso sobrenombre, fruto de su agudo ingenio, pero el inmenso cariño que le tengo a nuestra ciudad, hace que todo lo que consiga para elevar el nivel de bienestar de todos y cada uno de nuestros ciudadanos me parezca poco, y, por consiguiente, me considere inmerecedor de cualquier alabanza.

—En estos cortos meses de gestión al frente del Ayuntamiento, ¿de qué se siente usted más satisfecho y de qué menos contento?



—Lo que más satisfacción me está produciendo es ver que todos los obreros de Constantina llevan trabajando, casi sin parar, desde que me hice cargo de la Alcaldía, y lo que más dolor me produce es la cantidad de trabas legales que encontramos para poder ofrecer una vivienda digna a los que la necesitan y un puesto de trabajo a los menores de 18 años. No se puede, de ninguna manera, truncar la vida de unos jóvenes cuya única fuente de ingresos son sus brazos, y menos cuando la Administración no puede, desgraciadamente, ofrecerles, en esta edad tan crítica, una formación profesional que haga del joven un hombre maduro seguro y emocionalmente estable. Nuestros jóvenes viven, pues, marginados, y no hay que olvidar que la marginación es madre de la delincuencia. Una gran parte de nuestros esfuerzos frente a la Alcaldía los dedicaremos a encontrarles ese puesto que se merecen.

—¿Puede anunciar a nuestro pueblo alguno de los proyectos que usted tenga en cartera?

—Tenemos muchos proyectos en cartera, algunos de los cuales, cuando esta Revista salga a la luz pública, serán ya un hecho real, pero entre los proyectos más ambiciosos podemos destacar, en primer lugar, la continuación de las obras del Hospital Comarcal, gracias a la consecución de una subvención de 30 millones de pesetas; en segundo lugar, tenemos la promesa firme de que en el mes de octubre se iniciarán las obras de la desviación de la carretera por fuera del pueblo, y cuyo importe es de 120 millones de pesetas; y en tercer lugar puedo decir que ya se tiene el proyecto de 48 viviendas, cuyas obras intentaremos iniciar lo antes posible.

—¿Se puede ser socialista como usted y al mismo tiempo Alcalde de todos los constantinenses?

—El socialismo es una ideología que pretende conseguir el mayor bienestar posible para todos los ciudadanos, respetando sus tendencias ideológicas; por consiguiente, para mí, todos los ciudadanos de Constantina, militen donde militen, tienen los mismos derechos y debe-



Previsión Médico Social, S. A.

Compañía de Seguros del ramo de Asistencia Sanitaria

Asistencia médica en toda España a través de sus delegaciones, filiales y entidades asociadas

OFICINA CENTRAL:

Avda. República Argentina, 35

Apartado de Correos 478 - Teléfs. 27 38 07 y 27 12 05 - SEVILLA

Agente local: Pedro Sagrario López

Pino de Oro, 66

CONSTANTINA

LA ALIANZA ESPAÑOLA

S. A. de Seguros Generales

Domicilio Social MADRID

Avenida de José Antonio, 22

Capital Suscrito **40.000.000** ptas.

Capital Desembolsado **30.000.000** ptas.

Sucursal de HORNACHUELOS (Córdoba)

José Antonio, 9

Teléfonos 64 00 05, 64 01 92 y 64 01 11

AGENCIAS

Provincia de Córdoba: **Palma del Río**, San Juan, 1 Teléfono 64 32 58 - **Posadas**, Gaitán, 60 Teléfono 63 01 38 - **Fuente Palmera**, Plaza Carlos III - **La Herrería**, Teléfono 54 - **Almodóvar del Río** - **La Carlota**.

Provincia de Sevilla: **Lora del Río**, Plaza de España, 4 Teléfono 80 06 58 - **Peñaflor** - **Puebla de los Infantes** - **Cazalla de la Sierra** - **El Pedroso** - **Constantina** - **Alanís de la Sierra** - **Villanueva del Río y Minas** - **Mairena del Alcor** - **Guadajoz** - **Aleolea del Río** - **La Campana** - **Carmona** y **Ecija**.

La eficacia y seriedad de nuestra Compañía la Garantizan los millones de Asegurados que nos honran con su confianza. Sucursales y delegaciones en toda España.

Congelados URBANO

Pescados

Mariscos

Verduras

Platos Precocinados

Sistemas de AUTOVENTA



Visita a esta plaza semanalmente



Teléfonos 63 02 44 - 63 00 29

POSADAS

(Córdoba)

Una noche inolvidable

Aceptando la invitación por parte de los organizadores de la Revista "Verano-79", los incansables muchachos de la Asociación Juvenil Cultural Santa Ana, y siendo mi pasión el haber colaborado otros años con la citada publicación veraniega, este año se ve hecho realidad mi sueño, con lo que, con papel por delante y pluma en mano, me dispongo a entrelazar unas breves líneas que irán dirigidas en su mayoría a los numerosos visitantes que por estas fechas pasan unas jornadas de descanso en la sierra.

Bajo el título "Una noche inolvidable" he titulado mi humilde trabajo que ahora relato. en un momento, décimas de segundo, se me ha venido a la memoria el no tan lejano recuerdo de la pasada Navidad, unas fiestas entrañables que transcurren todos los años cuando éste termina y uno nuevo va a comenzar.

Después de varios años de ausencia en nuestras calles, la Cabalgata de Reyes Magos volvía a recorrer de manera triunfal nuestras calles; los tres magos de Oriente, en este caso los tres jóvenes, desde sus esbeltos tronos hacían deleitar la felicidad en los pequeños, y ¿por qué no los mayores?, los incansables muchachos del Club Juvenil, como ya dije al principio y ahora repito, habían convertido en realidad lo que durante muchos años se había quedado en proyecto: de nuevo la Cabalgata de Reyes en la calle. Sí, Constantina se lo merecía; era vergonzoso que una población de más de diez mil habitantes no contara con sus

Reyes Magos, pero tal vez, quién sabe si guiados por la Estrella de Oriente, esto se hizo realidad. Muchas horas de trabajo —carpintería, adornos, pintura, etc.—, habían quedado atrás para que todo lo preparado con tanto anhelo y cariño se esfumara en solo horas; la sonrisa de un niño lo merecía, y todos, aunque solo por una noche, fuéramos niños. Nunca podré borrar de mi mente el recuerdo de aquella noche, que pese a las inclemencias del tiempo no deslució, así como la visita a numerosos hogares, algunos de ellos humildes pero acogedores, para entregar a los pequeños sus Reyes, que esperaban a la vez con inquietud e intriga la llegada de los Magos.

Me gustaría hacer llegar desde estas páginas mi más sincera felicitación a la Asociación Juvenil Santa Ana, por su labor realizada, así como a cuantos de una forma o de otra colaboraron con la "Cabalgata-79", y pedir de todo corazón que el entusiasmo que estos jóvenes muestran no decaiga en sucesivos años.

Gracias.

Manuel Merchán Alvarez

Corresponsal de "El Correo de Andalucía" en Constantina



CALZADOS CUEVAS

C **P**
A **R**
L **E**
I **C**
D **I**
A **O**
D **S**

Y



Alfárez Cabrera, 1

Teléfono 880109

CONSTANTINA

Si visita Constantina
pregunte por lo mejor
y os dirán... para Calidad, Calidad

ULTRAMARINOS RIVAS ¡Señor!

especialidades:

jamones, salchichón selecto, queso manchego,

conservas de pescado y chorizo de la sierra

DESPACHO DE PAN AUTORIZADO

C. Sotelo, 7 (Alameda)

- CONSTANTINA

- Teléfono 881083

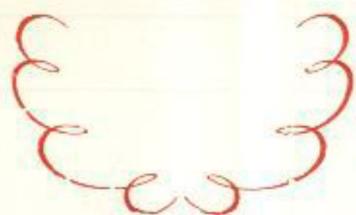


VIVA LA VIRGEN DE LA YEDRA

HEMILIO ZAJRARIO
ZAZTRERIA

exquisitas tortas de
INES ROSALES

Castilleja de la Cuesta



DEPOSITARIO:

fernando merchán

capitán cortés, 4

teléfono 88 02 39

constantina

Constantina: Los niños opinan

La mayoría de los niños de Constantina se entretienen con cualquier cosa; esto es bueno, pues no disponemos de muchos lugares de esparcimiento y diversión. No podemos jugar en sitios que podríamos llamar un "paraíso"; me refiero a esos parques que vemos y sabemos que existen por películas y en televisión. En Constantina sólo hay uno, que hoy día es un montón de hierros; así lo pusieron algunos niños que no recibieron una buena educación; a lo mejor no eran tan niños. Pero también pudo tener la culpa la mala organización, ya que no pusieron ningún guardia para vigilarlo; los niños no somos más que niños, pero los mayores deben de tener mayor responsabilidad.

Otro "paraíso" son los jardines, pero hay poquitos, y los encargados, cuando los hay de vigilarlos, en cuanto ven a algún niño jugar, le riñen.

Como estos sitios de los que hemos hablado deberían hacer más de los que hay en nuestro pueblo; esperaremos que alguien nos escuche y haga más.

Y esto respecto a los niños-niños, pero los que son menos niños y tampoco son hombres, también tienen derecho a jugar a su manera. No hay ni un solo club de baloncesto o de cualquier otro deporte. Solamente un Polideportivo, donde no entra todo el mundo, y una piscina donde los precios están por las nubes.

De todo esto sacamos en conclusión que Constantina, que ha tenido tanta suerte al estar rodeada de tantos valles y montañas, de un agua tan rica y de un clima tan dulce y fresco al mismo tiempo. Tiene también otros inconvenientes y son cosas que pueden hacer los hombres proponiéndoselo: los parques y jardines que también hacen feliz a los mayores, porque allí juegan sus hijos y hay flores, o sea que hay vida allí.

Rosario Camacho Quinto
(12 años. 6.º Curso E.G.B.)

No es Constantina mi pueblo natal, sin embargo, vivo aquí desde hace casi tres años y más o menos sé cómo es un verano en nuestro pueblo.

Al ser los días más largos, nosotros los niños podemos disfrutar de más horas de juego y asueto, esto, junto con el calor propio del verano, las vacaciones, y la no abundancia de tráfico, delincuencia y otros peligros existentes en la ciudad, hacen de Constantina un pueblo con sanas y buenas atracciones infantiles.

Ultimamente en los cines de nuestro pueblo se han emitido películas buenas e interesantes como pueden ser "La guerra de las galaxias", "Tristana" o "El gran dictador".

A la vista de esto se puede deducir que es el cine una atracción que en Constantina mueve a muchas personas.

Cuando hace mucho calor (esto suele ser en la tarde) siempre queda la posibilidad de acudir a la piscina pública donde dan unas clases de natación.

Quien no quiera pagar el precio de entrada a la piscina o por otra razón cualquiera no desea ir a ella puede bañarse en el río Huéznar que pasa a algunos kilómetros de Constantina, yo mismo lo he hecho y aseguro que me lo pasé "bomba".

En este año se terminó de construir una estupenda discoteca donde los mayores de 18 años pueden oír y bailar música "pop" moderna o música no tan moderna a la vez que saborean un refresco o una bebida.

Qué duda cabe, pues, de que si uno se "espabila" puede pasarse un verano a lo grande sin necesidad de ir a Sevilla o Madrid donde probablemente se divertiría, puede que más, pero de una forma más insana e insegura.

Leonardo G. Sanjuán (12 años).

VI Curso



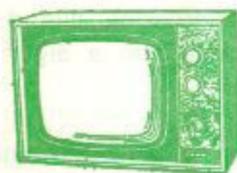
Rafael Lorenzo Hidalgo

Servicios Oficiales

TELEFUNKEN

EMERSON

SANYO



Virgen del Robledo, 2

Teléfono 88 11 40

Constantina



Homenaje a Don Ramón Charlo y su Poesía



Como el aura del campo pura (al decir de Tenorio), a través de sus libros, llegó hasta mí la maravillosa poesía de don Ramón.

En ella se respira, amén de una exquisita pulcritud literaria, un profundo amor a Constantina. ¡Qué deliciosa música- ¡Qué divina esencia poética se desprende de sus versos! Y todo ello vertido como carísimo bálsamo en ofrenda a esta perla andaluza.

Hay entre sus versos un soneto ("La casa derribada") en el que compendia su amor al hogar, a Constantina y a los días felices que antaño pasó en ella. En este soneto van, cuan luz de aurora, creciendo estos tres amores y, al final, se idealizan, se subliman en el fulgor que lleva en sus alas "el pájaro ilusión que aún trina y vuela".

Yo veo también en él el alma de Constantina; sigámosle, pues, hasta donde nos sea posible, en su vuelo ideal. Soñad conmigo.

Una noche de mayo, tras salir del Club Juvenil, de hablar con mis muchachos, como a

mí me gusta llamarles, fui quedando poco a poco prisionero de su embrujo: el aire parecía dormido, sólo me acariciaba una suave brisa y ésta me traía el delicioso perfume de azahar de los naranjos de Llano del Sol; un ruiseñor, desde los eucaliptos que jalonan la subida al Castillo, desgranaba su incomparable melodía que parecía venir del cielo. ¿Quién se metía en casa? ¿Quién no se sumergía en aquel inefable encanto? Vagué por esas calles de Dios "dialogando con la noche" y con ella soñé... ¡tantas cosas! En los trinos del ruiseñor, con inefable misterio, llegaron a mí todos los sueños que en el Castillo han sido; en las rejas vi las enamoradas mocitas de todos los tiempos, las blancas paredes tomaron la luz de la luna y el rumor de las fuentes fue la música de fondo.

Sé que este pájaro maravilloso aún vuela. Vuele siempre y sea Constantina un pueblo con ilusiones, garantía de un futuro mejor.

Rodolfo Ferrero Ocaña



CONGELADOS ALCON

Distribuidores de:

	Productos	FRIGO
	Congelados	
	Productos	Precocinados
	Verduras	Congeladas
	Pollos	Frescos

Precios especiales para Minoristas y Establecimientos públicos



Generalísimo Franco, 24

Teléfono 88 03 02

C O N S T A N T I N A

res, y para conseguirles los primeros y hacer que cumplan los segundos, trabajaremos decididamente.

—**¿Pesa mucho el cargo?**

—No hay tareas fáciles en la vida y menos aquellas que van cargadas de una responsabilidad social; pero soy un luchador nato y las dificultades, en lugar de hundirme, hacen que me crezca y pongo más empeño en merecerlas.

—**¿Qué opina de los sueldos que los Alcaldes y Concejales andan poniéndose por ahí?**

—En el régimen autocrático se elegía a dedo para Alcalde a señores pudientes que servían con su autoritarismo los intereses del sistema, y cuyos beneficios se cifraban en conseguir el máximo de privilegios para ellos y para los componentes de la Corporación que más adictos eran a su personalidad. En un régimen democrático como el actual, el pueblo soberano debe elegir a la persona que considere más idónea para defender sus intereses; por consiguiente, es un deber de la sociedad el sufragar los gastos de los señores que, día a día, luchan para que su gestión pública sea eficaz y redunde en un mayor bienestar para la comunidad en que vive.

Por otra parte, la legislación vigente y los deficitarios presupuestos de nuestros Ayuntamientos son incapaces de cubrir totalmente los gastos que conlleva esta gestión pública.

—**Señor Alcalde, defiéndase: Se le acusa de permanecer mucho tiempo en Sevilla, por su condición de Diputado, abandonando el pueblo que lo ha votado.**

—En un régimen democrático la competitividad es mayor y suele triunfar el político que más tenazmente lucho; de ahí que un Alcalde actual no serviría para nada al pueblo si éste se limitase a sentarse en el "sillón" a firmar los papelotes que el señor Secretario día a día le coloca en la mesa de despacho, y buena prueba de ello es que mis viajes se han traducido en la construcción de un retén para proteger a nuestros ciudadanos de los individuos que perturban la seguridad en la vía pública; hemos comprado un coche policía equipado con radio-teléfono y con dos bombonas contra incendios que patrullará durante dos veces al día por todos los barrios; hemos conseguido una hermosa fuente de granito, valorada en un millón de pesetas, que se instalará fijamente delante del Real de la Feria; hemos construido unos servicios de señora y caballero en

la Alameda, alicatados hasta el techo y con lavabos. Con la ayuda de I.R.Y.D.A. estamos construyendo una amplia subida de siete metros de anchura al Castillo, que en breve convertiremos en un hermoso paseo. Actualmente se está construyendo también una especie de polideportivo para el Colegio Nacional "Lora Tamayo". Por otro lado no hace falta repetir aquí los proyectos citados en otra pregunta anterior, ni tampoco debe olvidarse que hemos terminado de asfaltar un montón de calles, entre las cuales destacan la Reholla, Las Peñuelas, Aguilas, etc. Actualmente estamos gestionando además la consecución de tres millones de pesetas para arreglar el tejado del Ayuntamiento, así como 1.700.000 pesetas para conseguir una depuradora y una clorificadora automática de agua. También hemos conseguido realizar importantes mejoras en el Hospital-Residencia de los ancianos situado en la calle Mesones. No hay que olvidar tampoco que barrios enteros como el de El Castillo, La Reholla, etc., han disfrutado por primera vez del agua que necesitaban.

Finalmente tengo que decir que la actual democrática Corporación, a través de sus Tenientes de Alcalde correspondientes, han tenido atendido eficazmente al pueblo durante mis ausencias. Todos los componentes de la Corporación tienen una responsabilidad que cumplir en este Ayuntamiento y, por consiguiente, la gestión de la Corporación no debe limitarse al paternalismo de un Alcalde. No obstante, tengo que añadir que en cualquier punto del pueblo donde ha habido problemas he estado presente visitando casa por casa a los afectados; buena prueba de ello son el barrio de Las Peñuelas, La Reholla, El Castillo, la calle Roldo, etc.

—**Se le acusa de querer proceder a la elevación de algunas tasas y arbitrios, tales como el agua y basura, que pudieran muy bien perjudicar a las clases más humildes que usted defiende.**

—Tanto el agua como la recogida de basuras, son dos servicios vitales que se están prestando deficitariamente debido a la escasez de medios; por otra parte, mientras no se llegue a un nivel económico nacional que permita que estos servicios sean gratuitos, cada ciudadano tiene que pagar los servicios que disfrute. Puedo asegurarle que la subida de agua y basura no perjudican a los humildes, ya que a pesar de dicha subida, ambos servicios tienen unas tasas que son las más bajas de to-



PARA COMER Y DORMIR BIEN

bar y fonda *Rafael*

Los mejores aperitivos de Queso

TAPAS VARIADAS

CAFE - CERVEZA - LICORES

Avda. Calvo Sotelo, 12

Teléfono 88 11 42

CONSTANTINA

SUPERMERCADO MAYORISTA

CENTRO DISTRIBUIDOR PARA LA ZONA NORTE
DE SEVILLA, DE LA CADENA

==== **S P A R** ====

Avda. Calvo Sotelo, 25

Teléfono 880084

CONSTANTINA



Seguros y Reaseguros en los Ramos:

Decesos

Accidentes	Responsabilidad Civil Cazador
Enfermedad	Multirriesgo Comercio
Vida	Crédito Vivienda
Incendios	Crédito y Caución
Robo	Automóviles Obligatorio
Transportes	Averías Maquinaria
Todo Riesgo Hogar	Todo Riesgo Construcción
Cristales	Construcción y Montaje
Pérdida de Beneficios	Cirugía
Responsabilidad Civil General	Multirriesgos Comunidades

**AGENCIA EN:
CONSTANTINA**

José Antonio, 31

Teléfono 88 01 22

PENSAMIENTOS



por Manuel Brito López

Me requieren para que ponga algo en la REVISTA DE CONSTANTINA. Nunca supe negarme a nada que me pidan y pueda complacer. La voluntad me obliga a ello.

Es tanto lo que desearía decir que opto por casi nada. **Arbol viejo, cansado y agotado da poco fruto.**

La experiencia me ha enseñado que el más digno, elevado y mejor título que se puede poseer, es el de **ser una persona honrada.**

Mi filosofía no admite la casualidad. Todo efecto debe tener su causa. El pasado es la causa del presente y éste será el del futuro. Todos son eslabones de la misma cadena que va de lo finito a lo infinito.

Un hombre de verdad no se queja nunca, jamás se disculpa, no pierde el tiempo en ataques estériles ni en justificaciones vanas.

Que una cosa entre por un oído y salga por otro, no tiene importancia; lo malo es que siempre sale por la boca y **muy abultado.**

A veces dudo de las leyes de la naturaleza. Todos los órganos humanos, a un cierto tiempo, se cansan; todos menos la **lengua.** Esto es injusto.

Los males hay que curarlos. Un médico no puede alegar que no es el culpable de la enfermedad para soslayar curarle. Así tenemos que proceder. Todos tenemos la obligación.

La confianza se logra por lo que se hace, no por lo que se dice. Por los actos, no por las palabras, resuelven el carácter, que es lo principal del hombre.

No tenemos derecho a disfrutar de Libertad y Felicidad, sin producirla. Tampoco a exigir derechos sin cumplir deberes. Ni a gastar dinero sin ganarlo dignamente.

El honor, la dignidad, virilidad, formalidad, cumplimiento del deber son plazas que van quedando vacantes.

La lógica va desapareciendo y el sentido común va siendo el menos común de todos los sentidos.

Al pensamiento le sucede lo mismo que a las plantas delicadas, que, para desarrollarse, necesita **aire libre.**

Sin una buena base y cimientos es muy difícil granar por falta de raíces.

La adaptabilidad a las circunstancias es propio de las personas con sentido diplomático y con inteligencia.

Aquel hombre fue siempre tan valiente, que se atrevió a decir la verdad.

Sólo un espíritu débil, asustado por falsa propaganda, tiene miedo a la libertad, luz y claridad.



Si la humanidad no es capaz de poner fin a la guerra, será ésta la que ponga fin a la humanidad.

Las leyes de la maldita guerra convierten en crimen lo que la moral exige en virtud y la conciencia en deber.

La virtud habita más en las chozas que en los palacios.

El triunfo y la gloria tiene su precio. La constancia, el trabajo y sacrificio.

Todos reconocemos que hay mucho mal. ¿Cómo curar esto? Con la abundancia del bien.

No es bastante levantar al caído, es necesario sostenerlo después.

Personalmente me causa mayor satisfacción comprender a las personas que condenarlas.

Dinero, placeres, grandezas, ostentaciones, pestilentes postrimetrías. Mundo hipócrita, grosero, corrompido que... hay que tomarlo a risa por no morir de pena.

Mantenga limpia su conciencia. Es tan bonita la vida en paz...

El capital más valioso de un pueblo es la cultura, protección y bienestar de sus habitantes.

El concededor de la verdad es a veces el verdugo de sí mismo. Estoy convencido de que el que busca la verdad es invencible, pero va al sacrificio y al repudio general.

Rico es quien no tiene más tribunal que el de su conciencia, siempre que esté basada en la razón y la justicia.

¿Puede remediarse la miseria por decreto? ¿Pueden solucionarse las injusticias con palabras? Esta es la receta de casi todos.

Da pena considerar a las personas por sus bienes y no por sus méritos. ¿Es que no hay ya en nuestro mundo más virtud que la del dinero?

Nadie debe recoger fruto distinto del que siembra. Cada uno debe tener la recompensa que merece.

Uno de los mayores males es tratar con animales.

Hay algunos tan generosos de pico que quieren hacerte creer que vives gracias a su generosidad.

No hagamos el juego, ni nos convirtamos en muñeco, hablando de lo accesorio y olvidando lo principal.

El que desempeña cargos públicos y recibe regalos vende la dignidad y libertad. La justicia para ser verdadera no debe aceptar ninguno. El soborno es el mayor peligro de las conciencias.

¿Por qué nos recreamos y divertimos desgracias ajenas cuando si fueran nuestras dueñen tanto?

¿No tiene algo de torero el que sale al quite de las desgracias ajenas?

Así como el agua apaga el fuego, así la justicia apaga el delito.

Se hace más simpático y querido el que adelanta y ofrece grandes promesas que no cumple que el que no ofrece nada y lo cumple todo.

Las generaciones se apartan unas de otras y este es el drama al que nadie escapa.

La cultura auténtica despierta siempre en el alma del hombre o mujer el gusto por la libertad y la virtud de la tolerancia.

No envanecerse de los triunfos. No hay Sol que no produzca sombras.

La tragedia de nuestro tiempo es el desequilibrio entre civilización y cultura. Técnica sin ética es igual a aniquilamiento.

La propiedad privada no constituye para nadie un derecho incondicional y absoluto. No hay ninguna razón para reservarse el uso exclusivo de lo que supera la propia necesidad, cuando a los demás le falta lo necesario.

¡Cuántos hay que nadan entre dos aguas para escurrirse en el momento oportuno hacia la corriente más fuerte!

La vida avanza pero a ríos revueltos, que es donde navegan los insaciables, los tiranos.

Hay personas que le gustan tanto los animales que nunca salen de la edad del pavo.

¡Cuidado! ¡Antes de reñir a un descontento vale más sacarle la espina que lleva dentro!

Tú que tantas malas acciones cometiste, ¿cómo te atreves a juzgar a los demás?

¡¡Qué paraíso si todos temiéramos las cosas que pueden redundar en perjuicio de otro!!

¿Quién eres con un palmo de vista que quieres formar parte del Tribunal para juzgar a 10.000 kilómetros de distancia?

¿Han perdido los hombres el temor al deshonor y a la iniquidad? ¿Es ya todo lícito? ¡Pobre humanidad!

CONVECINOS:

Hagamos todo lo posible para no echar leña al fuego. Los incendios son muy peligrosos y a todos perjudican.

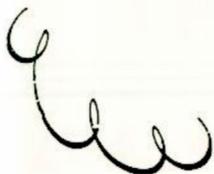
Veinte años de discusión valen más que **veinte minutos** de guerra.

La coexistencia pacífica es una imperiosa necesidad.

Hay que dialogar y colaborar por el bien de esta gran **ciudad**.

No olvidemos que **trabajando** es como se levanta a los pueblos.

M. B. L.



Bodegas

"LA SIERRA"

Antonio Palomo Nieto

DISTRIBUIDOR DE:



EL AGUILA

Distribuidor Especial, Madrid

Cerveza EL AGUILA

SABORES KAS

BITTER SIN ^{NN}

ALCOHOL

Vinos CANTARERO

Alf6rez Provisional, 9

Tel6fono 88 02 83

CONSTANTINA



Droguería GALLARDO

Pinturas y Artículos de Limpieza

José Antonio, 6

Teléfono 88 07 09

CONSTANTINA

Barrero y García S. L.

REFRIGERACION INDUSTRIAL

SEVILLA

Servicio técnico

Alfonso Reina Jaramillo

Pósito. 1

CONSTANTINA (Sevilla)

EL CID

Jaula para Ganado - TRANSPORTES

Virgen del Robledo, 19

Teléfono 88 09 43

CONSTANTINA



BAR TRIGUERO

¿Ud. ya sabe?

Virgen del Robledo, 38

CONSTANTINA

**si agua quieres conseguir
al "MIRLA" tendrás que acudir
y si agua quieres en cantidad
dice el "MIRLA" que hay que ajondá**

arrendamiento de compresores

José Ruíz López "EL MIRLA"

Castaños, 30

Teléfono 88 01 76

CONSTANTINA

Funeraria
VIRGEN DEL ROBLEDO

Vda. de Manuel Grados Marín

Inmejorables servicios a los mejores precios

General Sanjurjo, 28

Teléfono 88 11 38

CONSTANTINA

A la gente de mi pueblo



Queridos paisanos:

Cuando la madrugada se torna en amanecer, en este segundo día del mes de junio, frontera entre el frío serrano y la agradable brisa veraniega, me dispongo a escribiros (aprovechando el silencio y la soledad de la noche) a todos los que por suerte o por desgracia para cada uno de ustedes todavía viváis en nuestro entrañable pueblo (y al que esperemos nunca abandonéis). Esta tierra que nos vio nacer y donde tenemos a nuestras familias, amigos, y un sin fin de recuerdos y anécdotas que ocurren en el convivir de un pueblo y aún más de éste nuestro, Constantina.

Yo sí, tuve que emigrar. ¡Qué fea palabra: emigración! Sobre todo para nosotros los que la sufrimos, quienes no nos olvidamos del pueblo por mucho tiempo que llevemos fuera de él, como muchos pensáis. A través del tiempo, no nos volvemos madrileños, ni vascos, ni catalanes, ni nada de nada; sino que seguimos siendo (al menos yo) andaluces y serranos natos y me ofendió mucho que me dijeran cuando fui por última vez (hace ya casi seis años) que yo ya no era de allí, sino un forastero. ¡Sí, coño!, yo como tantos otros emigrantes por muy lejos que nos hallemos de nuestra tierra y por mucho tiempo que llevemos fuera de ella, seguimos siendo buenos hijos de nuestra patria chica y en nuestro corazón tenemos un cachito guardado para ella, o, al menos, así lo tengo yo. Como dice una canción popular:

“Adiós mi tierra querida,
dentro de mi alma
te llevo metida,
y aunque soy un emigrante
jamás en la vida podré olvidarte.”

¡Por Dios!, cómo me podría olvidar de nuestra Patrona la Virgen del Robledo, de las fiestas en su honor: el 9 de agosto; cuando todos los constantinenses vamos a la Ermita para traernos en procesión a nuestra Virgen vestida como una novia y como siempre su cara sonriente; ese 15 de agosto, cuando se viste de gala, guapa como ninguna y elegante como una reina; el segundo domingo de septiembre, cuando sale en traje de calle (pero sin dejar atrás su hermosura), a visitar los barrios de nuestra ciudad. Y esa Romería a finales del mismo mes,

cuando los romeros la llevamos de nuevo a su Ermita hasta el próximo agosto. Y cómo no recordar esos paseos nocturnos en verano, después de cenar, con la brisa constantinense, esa Alameda en feria, y esos rincones bonitos y típicos de nuestra historia como: El Castillo, la Yedra, la fresquita Fuente de los Patos, la calle Mesones, Llano del Sol, y tantos otros lugares donde se respira esa gran paz y tranquilidad, tan añorada por todos nosotros.

Aún queda grabada en mi mente esa mañana de verano, hace catorce años, cuando me distraía con un buen amigo en un juego infantil, que llegó mi padre del trabajo con una trágica noticia: lo habían despedido. Ya no hacía falta en la empresa, y en el pueblo no teníamos nada que hacer. Mi madre se echó a llorar; yo, por aquel entonces, no comprendía del todo esas lágrimas, pero al poco tiempo sí que las comprendí. Primero fue mi padre el que abandonó el pueblo, y meses más tardes mi familia y yo, dejando atrás eso que decía al principio de esta mal redactada carta: familiares, amigos de la infancia (los mejores) y recuerdos, muchos y variados recuerdos de mis diez primeros años de vida.

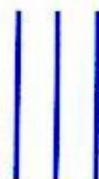
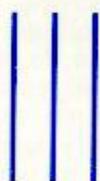
Como dije anteriormente, hace seis años que no piso mi pueblo, que no veo sus casas blancas, que no recorro sus calles empedradas. Pero no por eso creáis que no conozco su actualidad, y todo lo que sucede día tras día, sino todo lo contrario; lo conozco todo casi mejor que si viviera en él, ya que mi gran amigo Manolo (con el que me escribí ayer, hoy y esperemos que mañana y siempre) me cuenta todo lo que sucede, y al parecer, según me dice, las cosas están cambiando aunque poco. Dentro de un par de meses, es decir, en agosto, el mes que Constantina se viste de colorido, flores y fiestas, me reuniré con vosotros, mis paisanos; y espero que todo lo que me han contado de Constantina, “la serrana paloma”, sea una realidad y no un sueño.

Sin más, y esperando que os haya agradado ésta de amistad, se despide de vosotros, no sin antes gritéis conmigo: ¡Viva Constantina!

Un Emigrante



BANCO CENTRAL S. A.



Queipo de Llano, 35

Teléfono 880933

C O N S T A N T I N A

dos los pueblos de la comarca.

—Sí, todo eso está muy bien; pero, ¿y las multas? ¿No ponen sus empleados municipales demasiadas multas, en un pueblo con las dificultades de tránsito y aparcamientos que éste tiene?

—Precisamente las dificultades de tránsito y aparcamiento que ofrece nuestra ciudad son las que han obligado a esta Alcaldía a tomar las medidas necesarias para que se respeten las señales, con el fin de facilitar el tránsito y el aparcamiento. La anarquía circulatoria que reinaba hacía intransitable nuestras vías y actualmente, gracias a estas medidas y a la buena colaboración de los ciudadanos, se circula con mucha fluidez por nuestras bellas calles.

—En un periódico se publicó que usted no presidiría la procesión de la Virgen del Robledo el 9 de agosto. ¿No le parece descortés para con el pueblo y la Hermandad?

—Soy un ferviente admirador de las fiestas populares, y sobre todo de las **Romerías de nuestras tierras**, porque son la expresión viva del sentimiento religioso de nuestras gentes. Por eso creo que este elevado sentimiento del ser humano, que es universal, no debe ser patrimonio de una determinada clase política, porque para nuestra Patrona no hay comunistas, socialistas, ucedistas, ni militantes de Fuerza Nueva. Para nuestra Madre sólo hay hijos de Constantina.

Yo sólo pretendo dos cosas: en primer lugar, descontaminar políticamente una fiesta tan entrañable como la nuestra y, en segundo lugar, facilitar a todo hijo de Constantina desperdigado por todo el territorio nacional, su

participación en nuestra fiesta popular, pues trasladando esta fiesta al primer domingo después del día 3, todo el que lo deseara podría gozar del cálido cariño que en este día se respira.

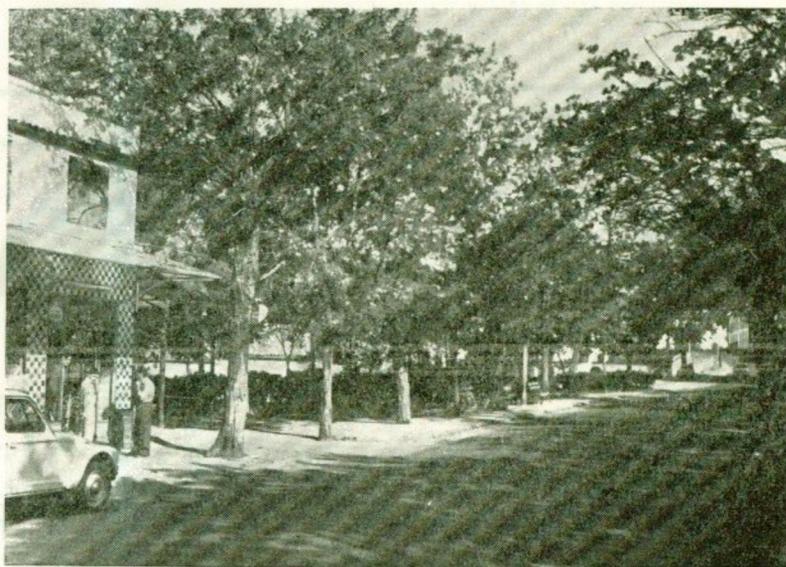
En cuanto a lo de presidir o no presidir la entrada de nuestra Patrona en la localidad no es potestativo de ninguna autoridad, ya que en la Hermandad existen unas Reglas que regulan la participación de las autoridades en dichas entrañables fiestas y las cuales yo respeto íntegramente.

Finalmente, quisiera añadir que uno de los puntos del programa municipal es apoyar todas las fiestas populares.

—¿Quiere añadir usted alguna cosa más?

—Simplemente, quisiera agradecer desde estas entrañables páginas el inmerecido cariño y apoyo que cada día recibo de todos nuestros conciudadanos; también quiero elogiar la abnegada entrega de todos los funcionarios que día a día en una misión callada pero eficaz hace que la gestión de esta Corporación sea posible.

La Comisión de Fiestas



El paro:

origenes y soluciones



Con este artículo pretendo que el pueblo de Constantina, como andaluz que es, se informe sobre las causas de la grave situación económica actual que todos padecemos y se conciencie sobre las posibles soluciones que existen. Pido disculpas a quienes de una forma o de otra se sientan molestos ante la lectura de este artículo. Por otro lado me limito a tratar el tema desde el ámbito exclusivamente regional porque, vivencialmente, es el que más afecta a todos nosotros.

El problema del paro es un tema de acuciante actualidad. Todos hemos comentado en numerosas ocasiones la situación económica de crisis que, todos en mayor o menor grado, padecemos. Seguramente también nos hemos preguntado por los orígenes de esta situación. Sin embargo, por desgracia, nos hemos preocupado de buscar soluciones.

Si hiciésemos una encuesta en Constantina sobre las causas de la crisis económica, probablemente el 90 por ciento de los encuestados respondería que la causa principal es "las espectaculares subidas del precio de los crudos", y ciertamente es la principal causa, pero, además, existen otras causas, tales como la deficiente capacidad inversora que tenemos y el escaso poder adquisitivo que mostramos ante nuestros propios productos.

Ante la subida del petróleo nada se puede hacer, salvo intentar su ahorro. De no ser así llegaremos incluso a posibles restricciones, que, evidentemente, son mucho menos deseables. Así pues, el ahorro de energía no es sólo aconsejable sino necesario para la superación de la actual crisis. La principal dificultad que se plantea para que dicho ahorro se lleve a cabo es que a quienes menos afecta económicamente esta crisis resultan ser, por tanto, quienes más consumen. Esta crisis, por otro lado, reduce las posibilidades de inversión en cualquier campo (industria, comercio, agricultura, etc.) Esta reducción de posibilidades, unida al tradicional espíritu andaluz de conservación

de bienes (antes de conservar los bienes que invertir) provocan la no creación de puestos de trabajo y es incuestionable de que si no se invierte en Andalucía no se pueden crear en ella puestos de trabajo. Con ello no intento criticar a quienes prefieren conservar su capital en los bancos antes que invertirlo. Sólo pretendo que hagan un examen de conciencia sobre su actitud. A quienes sí me refiero directamente es a aquellas sociedades bancarias que recaudan capital andaluz y luego lo invierten fuera de nuestro ámbito regional. Comprendo que es más rentable invertir fuera de Andalucía, pero con ello conseguirán que sigan emigrando más andaluces y, por tanto, incluso perderán clientes. De acuerdo marcharán económicamente los menos fuertes, pero de nada le servirá a un empresario agrícola sus tierras si no tiene quién las trabaje.

Pero existe además otra causa muy importante, la que más importancia tiene, y que es el escaso poder adquisitivo ante nuestros propios productos.

En numerosas ocasiones compramos conservas de pescado enlatado en Galicia o Asturias, naranjas precintadas de Valencia, etc. Pero, ¿es que no hay fábricas de conservas en Huelva? ¿Es que no hay naranjas en Sevilla?

No quiero, por supuesto, desprestigiar las conservas gallegas o las naranjas valencianas, pero es indudable que si consumimos productos de otras regiones que en la nuestra también los hay, seremos nosotros mismos quienes contribuyamos al progresivo deterioro de nuestra propia economía. Si no consumimos nuestros productos, nuestras fábricas se hundirán y esos puestos de trabajo se perderán, y entonces habrá que emigrar a esas regiones de donde consumíamos los productos a trabajar seguramente en algo que podríamos estar haciendo en nuestra tierra.

Es condición indispensable, pues, que para la creación de puestos de trabajo potenciemos nuestros propios productos, los consumamos. Aunque no lo parezca, lo anterior constituye la base para la consecución de una creciente economía: Si consumimos productos andaluces, nuestras fábricas experimentarán un gran desarrollo, se ampliarán. Surgirá la necesidad de crear nuevas fábricas y con ellas nacerá la competencia que, a su vez, originará una mejor calidad de los productos. Con este alza de la calidad pronto se extenderá nuestro comercio y probablemente la creación de puestos de trabajo, habrá mejorado nuestro nivel de vida.

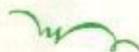
Así es el mecanismo de una creciente economía. Ese es el proceso. La solución está en nuestras manos.

J. Parra Trigos



Vda. de Ramirez de Beza

(Donde Comestibles es igual a Calidad)



José M.^a Castelló, 8

CONSTANTINA

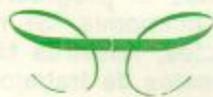
Teléfono 88 08 78

Luis Rebolledo Cordero



Taller de Ebanistería y

Carpintería Mecánica



Virgen del Robledo, 28

Teléfono 88 03 96

CONSTANTINA

Bar

EL LADRON

Especialidad en pinchitos

y tapas variadas



Vino, Cervezas y Licores

9 de Agosto, 23

CONSTANTINA

Transportes de Ganados

LEGHUGA



Venero, 19

CONSTANTINA

Teléfono 88 00 63

Santiago Moreno

Comestibles en General.

Frutas y Hortalizas

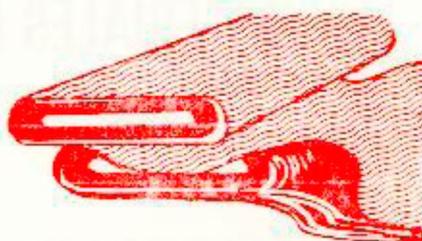


Abades, 2 Teléfono 88 07 91

CONSTANTINA

Carmelo Rivero García

COMERCIO CHICO



Tejidos, Paquetería y Confecciones

Canalejas, 1 Teléfono 880391

CONSTANTINA

Confitería y Helados

ALCARAZ

Teléfono 88 01 35

CONSTANTINA

Fernando Sánchez Mateos

Electricidad en general y Electrodomésticos

José de la Bastida, 39

Teléfono 88 08 36

CONSTANTINA

m. martínez benítez

CONSTRUCCIONES

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

CEMENTOS

Falange Santos, 1

Teléfono 8

EL PEDROSO

Sucursales:

Lora Tamayo, 6 y 8

Teléfono 88 08 60

CONSTANTINA

Egiolo Recacha, 1

Teléfono 884218

CAZALLA DE LA SIERRA

Carretera de la Puebla, s/n.

NAVAS DE LA CONCEPCION

Tarragona, 25

Teléfono 272

Alcazar de Toledo, 20

Teléfono 74

VILLANUEVA DEL RIO Y MINAS

Un bello Cielo que se nubló

¡Hola!, querido vocabulario:

Nuevamente, como otras tantas, como infinidad de veces, voy a hacerte la misma petición de siempre.

Sí, ya sé que te pondrás las manos en la cabeza, porque como te imaginas vengo a que me prestes a tus hijas "las palabras". No, no las quiero para otras cosas, sino para que, mediante un juego que haremos juntos, salgan esas palabras, las cuales considero muy bonitas, las mejores que yo pueda escribir, esas que a mis ojos son las más reales que hayan sobre la Tierra; pero que lamentablemente, rayando con la cruda realidad y enjuiciándolas unas personas, que tengan menos que yo de animal, veredicten y digan de ellas que no son sino unas frases escritas por un inculto y principiante poeta, que lleva andando 15 metros de los 100 kilómetros que tiene el largo y duro camino que nos lleva, o mejor dicho, que los lleva a la cumbre del arte.

Comenzar no quiero, por no encontrarle, como vulgarmente decimos, "ni pies ni cabeza" a mis ideas. Sí, la razón es tal, que tan pocas tengo en ellas, que se esconden y se extravían en el "delgado grosor" de mi cerebro.

La historia que voy a narrar tiene caracteres y referencias con la Naturaleza, como telón de fondo a una isla apartada de la civilización y como seres animados, a unas ardillas; pero en especial, una de ellas, que resaltó a mis ojos entre las miles que allí habitaban y a la que le encontré tanto parecido a una gran y bellísima persona, amada y querida por todos nosotros (de la cuál no quiero hablar por ahora), que me indujo a escribir estas letras, antes calificadas por mí mismo.

Un 28 de julio (13 días después de lo que es una fecha insigne y a la vez dolorosa para mi pobre corazón), de 1960, después de un largo viaje de 9 meses de duración, iba en una minúscula embarcación pilotada por mi madre

y después de una cruel y dolorosa tempestad, que duró sólo unas horas (aunque al parecer fueron muchas para mi madre ya que era quien conducía la embarcación) llegué como pude, a las playas de una bonita isla, que días más tarde pude comprobar que estaba inhabitada por seres humanos.

En ella sólo vivíamos unas quince mil ardillitas y yo.

Ustedes se preguntarán que dónde fue a parar mi madre, pero esa pregunta también me la hago yo: no pude saber qué fue de ella.

El caso es, que alimentándome como podía y sobreviviendo de mala manera, pude dar solución a mis peticiones y apetencias físicas, pero me restaban las psíquicas. Me faltaba hablar con alguien, contarle mis penas (muchas por cierto) y por qué no también, las pocas alegrías. Todo esto, eran derechos humanos, pero al no tener nada que se pareciese a una persona, las tuve que buscar en el reino animal, implantándome para con las ardillas muchos deberes, y pidiendo los derechos poco a poco, dejando el tiempo correr.

No, no quiero que piense nadie que les voy a contar la segunda historia de la novela de Robinson Crusoe. Es la primera que narra una historia real con un gran y feliz principio, pero con un pequeño y cruel final, en el que tuvimos que tomar el tren de la vida, no antes de ser mujer como dice la canción, sino antes de ser hombres. Por desgracia, éramos todavía unos muchachos y ella una niña.

La isla, estaba toda llena de ardillas, única clase animal existente en ésta.

Por instintos propios, me fui haciendo amigo de ellas, conseguí que no me temiesen al principio, que se me acercasen después y hacerme muy amigo de ellas al final.

Después de 2 largos meses allí, en la isla,



logré conocer casi todo sobre esta clase de animales. Las ardillas, sustituyeron para mi estado psíquico, lo que una o muchas personas me pudieran dar o quitar. Las conocí incluso más que a las personas, así que os contaré algo de su forma de vida:

— Nacen de la unión física de una ardilla macho y de una hembra.

— En sus primeros meses, necesitan de la protección y ayuda de los padres.

— Se les considera adultos a los 21 meses, y en algunos casos a los 18.

— El noviazgo, llamémosle así, puede comenzar en ellas a cualquier edad, en algunos casos a los 14 meses.

— Después del enlace nupcial, forman ya una familia independiente.

— Su vida, puede rebasar los 80 meses, pero por razones anómalas a su voluntad, se puede reducir hasta muy pocos.

En fin ya conocen algo más de estos animales.

En cierta ocasión, paseando por la isla, o quizá buscando algo de sustento, ví nacer a una ardillita. Sí, era una preciosa hembra, de ojos azules oscuros. La fecha de su nacimiento, creo que fue en el año 1962, allá por el mes de noviembre.

T A X I



fajardo

Coca la Piñera, 34

Teléfono 88 07 34

CONSTANTINA

A pesar de llevar en la isla, como antes hice mención 2 meses, era el primer nacimiento que pude presenciar. Por tanto, me llamó mucho la atención, le dediqué un trato especial y hasta se me ocurrió ponerle un nombre: PINKY. Sí, la llamé Pinky y era preciosa cuando pequeñita.

Volviendo a las restantes ardillas, procuraba adentrarme y acercarme todo lo posible en sus métodos naturales de vida, pero teniendo en cuenta la distancia que nos separaba, no conseguía unirme todo lo que yo deseaba a ellas.

Habían pasado ya casi 14 meses, edad que tenía Pinky. Aunque no había perdido el contacto con ella durante este tiempo, por el mes de septiembre me quise unir algo más con ella y ésta me respondió con todas sus fuerzas. Es más, me invitaba a compartir los juegos con ella, con sus amigas y amigos, me introdujo en su pandilla, me los presentó a todos y pude darme cuenta que era distinta de todas las demás ardillas.

El celo y el cariño que yo tenía para con Pinky, se acentuó mucho más, debido a que por parte de ella, sobre todo, habíamos aumentado nuestra confianza y nuestra amistad.

Me sentía plenamente satisfecho en este ambiente totalmente nuevo para mí.

A medida que corrían los días, me daba cuenta que Pinky era casi la madre de toda la pandilla. Ella, se preocupaba por los problemas de sus compañeros, hasta de los más íntimos y secretos, ya que ellos se los confiaban y los dejaban llevar por su sabia mano.

Por el mes de diciembre, aproximadamente, encontró su media naranja, esa ardilla macho, que tuvo la tremenda fortuna de acoplarse a una buena mitad, con el que compartió y viceversa, los sueños de niños y la realidad actual.

Transcurrían los días y cada vez se le veían más a Pinky sus atributos y cualidades por lo que sobresalía de las demás. No sabía decir que no a un problema que le planteasen y se desvivía por tratar de defender a sus demás amigos cuando otros les veíamos sus defectos.

En fin, por todo esto, y aún más, todos la queríamos, nos sentíamos protegidos con ella, contentos a su lado, y un largo etcétera.

Pero como todo lo bueno dura poco y lo malo siempre perdura, "la Gran Ardilla" se la llevó de nuestro lado, habiendo estado 4 días luchando entre la vida y la muerte, cuando sólo contaba con 15 meses de edad.

"Nuestra Señora de la Ardilla" se llevó de nuestro lado a Pinky el 15 de julio de 1978.

Sí, se la llevó a su lado, porque también

ella necesitaba de su compañía, de su trato y de su amabilidad.

La "transportó" a su Trono, aún siendo virgen, sin manchas, inmaculada quizá por temor a que nosotros la deteriorásemos con nuestra forma de ser.

Pinky abandonó nuestra isla, dejando a 15.000 ardillas con el corazón destrozado, con las lágrimas de dolor a ras de piel.

Era sólo un capullito sin abrir, que le quedaba una bonita primavera para cuajar esa flor, que hubiese sido la rosa más bonita y reluciente del rosal, y cómo no, junto a ese clavel, deshojado ahora y sin aroma, que más tarde recuperará sus hojas, y su olor, pero difícilmente encontrará a esa otra rosa, a esa otra ardilla, con la que en sólo 180 días había soñado con una bonita vida, junto a ésta, que lo haría feliz día y noche, como hasta tan desdichada hora ocurrió, y que ni un sólo momento de su lado lo dejaría apartar.

Por tal suceso, me fui de la isla, ya que sin ella no tenía objeto alguno el permanecer allí.

Cuando llegué de tan largo viaje, y regresé a Constantina, por desgracia comprobé que esa preciosa ardilla de ojos azules oscuros, a la que había puesto por nombre Pinky, no era tal, sino una preciosa niña, prima e íntima amiga mía, a la que sus desconsolados padres le habían puesto de nombre "María de las Mercedes" y a la que todos, cariñosa y familiarmente decíamos "Mele".

Estoy seguro que ella estará en estos momentos en el Cielo, gozando de la Gloria Eterna, compartiendo el Trono con Dios, con la Virgen del Robledo, y en general, con todos aquéllos que en vida siguieron ese difícil camino que ella sola, tomó, cuando en su tierna infancia aprendió a andar.

Desde aquí, humildemente, me dirijo a sus padres, a su abuela, a su hermano, a Pepe, a sus tíos, primos, familiares, amigos y conocidos en general y les DIGO, PIDO Y RUEGO, que no se aflijan por ella, que no lloren. Me permito pedir este enorme favor, por una visión que mi mente tuvo, y porque "Mele no ha muerto".

No, no, y no, mil veces no. Una niña, más bien una muchacha, con su edad, con 15 años y con el imborrable recuerdo que a todos nos dejó marcado en lo más profundo de nuestro corazón, nunca puede morir, sólo puede ser transportada de lugar, dejando de ser Angel Terreno para pasar a ser un Angel Celestial.

Pude ver en mi sueño, cómo Mele nos hablaba a todos, perdida en el horizonte, aún más desde el Cielo, y con esa voz que de su garganta brotaba, le oía decir:

"Por favor, no lloréis, comprended que debía ser al revés, yo debía llorar por vosotros,

dada en la situación que os encontráis por mí.

No llorad, os lo ruego, yo, no puedo estar mejor; aunque quisiera llorar por vosotros, pero no, no lloro, ya que aquí, en el Cielo, no encuentro lugar alguno para guardar penas, ni sufrimientos, ni compadecimientos, ni lamentaciones, ni dolor; es más, aquí en la gloria, sólo hay dos cosas: Amor y Felicidad.

No quisiera ser egoísta, ni autocrítica, ni vanagloriarme por misma; no, nada de eso, pero debido a la recompensa que Dios me ha querido dar, y veo y comprendo lo bien que en vida me debí portar con todos vosotros y lo mucho que hice por todos.

Ya veo todas vuestras vidas, vuestro porvenir, el transcurso de todas ellas y también su final. ¡Qué más quisiera yo que poderos revelar este gran secreto!, pero, por "Reglas Celestiales", no puedo.

Ahora, en estos benditos momentos, comprendo que mi vida ya estaba programada, que yo estaba predestinada a morir, o mejor dicho, a trasladarme de lugar y abandonaros a los 15 años.

Y a tí, Pepe, si la programación de mi vida te ha afectado en particular, no te preocupes, resignate, y saca fuerzas de donde no las haya, esas que yo te hubiera ayudado a encontrar, ya que en tu "Ultimo día", Dios te lo premiará.

Pepe, Pepito, comparte este último párrafo con los pobres de mis padres, con mi abuela, con mi hermano, con mis tíos, primos y amigos en general.

Dile también esto, Pepe, pero a la vez, hazlo tuyo propio: que todo este dolor sufrido por mí, mediante intersección de Dios y mío, algún día, en el último quizás, Dios tenderá su mano y os lo premiará.

Hijos míos, qué caro estáis pagando los pocos y buenos momentos que en vida os pude ofrecer.

Así que, si de verdad me queréis y deseáis hacer algo por mí, no llorad, es un ruego que os lo pido con todas mis fuerzas, y además...

En estos momentos, escuché la voz de Dios que le decía: "Mele, hija, regresa".

Y Mele volvió al lugar donde en estos instantes se encontrará: EN LA GLORIA.

Y reitero por última vez, que: ¡Mele, no ha muerto!, sólo ha cambiado de vida y ha sido transportada de lugar.

Constantina, 20 de julio de 1978.

ATOY.

BUTANO S. A.



Distribuidor oficial n.º 3914-9

M.^a Dolores Lozano García

Queipo de Llano, 29-A

Constantina

Teléfono 88 03 68

ALMACENES

AGUADO

Coloniales

CAZALLA DE LA SIERRA

Amador Martínez Alvarez

Ultramarinos - Congelados - Frutas y Hortalizas

General Moscardó, 24

Teléfono 88 04 43

CONSTANTINA

Hijos de FRANCISCO ARTEAGA VEGA

M A D E R A S

Avda. Calvo Sotelo, 47 y 49

Teléfono 88 00 19

CONSTANTINA

Rafael Valdivieso Vázquez

Transportes de Ganados en general



Teléfonos 88 10 14 :-: 88 07 96

CONSTANTINA



Bar PEGOTE

Especialidad en vinos y licores

Pinchitos morunos y tapas variadas

JOAQUIN BLANCO MENDOZA

Plaza de Falange, 1

CONSTANTINA

Teléfono 88 00 98

Fernando Fuentes Montesinos



C O M E S T I B L E S

Alcolea, 6

CONSTANTINA

Manuel
S.A. **Amaya**

MATADERO

Y

FABRICA

DE

EMBUTIDOS



Isidoro Escalada, 5

Teléfono 88 09 50

CONSTANTINA

TRANSPORTES **BECERRA**

COSARIO DIARIO ENTRE:
LAS NAVAS DE LA CONCEPCION Y CONSTANTINA

Queipo de Llano, 10

Teléfono 38

LAS NAVAS DE LA CONCEPCION

Zalleres Mecánicos Clavellino

Reparación de Automóviles y Maquinaria en General
Soldadura Autógena y Eléctrica

Virgen del Robledo, 4

Teléfono 88 01 62

CONSTANTINA

Luis Sagrario

Jamones y Embutidos
Casa PIRINOLO en PINO DE ORO

pino de oro, 2

teléfono 88 01 37

CONSTANTINA



"EL GUTARRON"

T A X I

Constantina

Erizo, 3

Teléfono 88 07 67

Una Plaza y Tres Tiempos

Es una plaza luminosa, en su cielo se recorta una espadaña satinada de soles y lluvias. El sol del atardecer otoñal, reverbera, sobre el encalado de los nobles caserones, hidalguía reconocida por blasones en los pórticos; los ojos del caminante se entornan, heridos, por los destellos metálicos, que desprenden los azulejos de la fuente; un borbotón de agua cristalina baja de la Sentanilla, para brotar en oración que no cesa a los pies de la Virgen de la Yedra. Allí acuden las mocitas a llenar sus cántaros, el mozo aprovecha para pegar la hebra. En las escalinatas, charlan los abuelos..., el veranillo del membrillo..., la guerra de África...; al fondo, trotes, tintineos y una voz recia, el arriero se acerca con su recua. La plaza se llama de la Constitución.

Un enorme masacote, gris, rígido, se edifica en el centro de la plaza, piedra y adobe, gruesas paredes, mezquinos ventanucos; un edificio sólido donde no entre la luz ni mucho menos el sol, que un día sirva de cárcel. La espadaña se asoma triste a un lado de la iglesia. Desapareció la fuente y la escalinata, las an-

gostas calles en torno tienen nombres de militares muertos en guerra entre hermanos. El caminante lee una lápida fúnebre, y a golpe de claxon es obligado a orillarse junto al ventanuco, que despide un olor nauseabundo. No hay Constitución. La plaza se llama de Abastos.

En los muros del gigantesco edificio, han colocado un cartel multicolor con un tema: "Cambia tu ciudad".

Un bando de palomas sube a las palmeras, con la escala blanca de sus alas; canta alegre el surtidor de la fuente, queriendo besar el azul del cielo..., devanado a sí mismo en loco empeño..., piensa el caminante. En frescor y belleza compiten la rosa entreabierta y la niña quinceañera, aplauden los niños al teatro guiñol, el corro de ancianos mira a las rientes caritas y hablan de esperanzas; junto a la escalinata un joven bosqueja sobre lienzo la esbelta silueta de la espadaña. Todos tenemos Constitución. La plaza se llama de la Concordia.

J. García Meléndez



Bar ALCALDE

(Una autentica autoridad en tapas y vinos selectos)

Avda. Calvo Sotelo, 44

Constantina

Teléfono 88 03 83

Papeleria Noguero

Objetos de Escritorio - Material Escolar - Libros de texto

Artículos de Regalo - Mobiliario de Oficina

Queipo de Llano, 16

Constantina

Teléfono 88 03 79

Casa EDUARDO FUENTES

Especialidad en **EMBUTIDOS**

Capitán Castelló, 5

CONSTANTINA

Teléfono 88 02 81



Bar Currito

(Francisco López Santiago)

Extraordinaria variedad en tapas de cocina

Monumentales Chuletas y Bisteces

Calvo Sotelo, 42

CONSTANTINA

Teléfono 88 07 81

Bar MANOLO

(FRENTE A DISCOTECA)

MULTICENTRO SANTA ANA

RELOJERIA

Taller de Reparaciones

Capitán Cortés, 7

CONSTANTINA

Talleres F. Miguel



CERRAJERIA

Y CARPINTERIA METALICA



Venero, sn.

CONSTANTINA

Teléfono 88 03 90

Drogueria

Dolores Torres

Articulos de limpieza y pinturas



Pilar, 11 Teléfono 880795

CONSTANTINA

FABRICA DE HARINAS



La

Giraldia

ANGULO

ECIJA

Cantera de Móstoles

HERMANOS TORRES

VENTA DE ARIDOS

Móstoles, 11 Telefono 880211

CONSTANTINA

**Cristóbal
Lora Romero**

Se sirve a domicilio:

Congelados

Pollos

Jamones

Yogour DANONE

Torricos, 5

Teléfono 880442

CONSTANTINA

Canto a los pueblos serranos



*Canto a los pueblos serranos
y canto a la serranía,
canción que asoma en el aire
como tristeza en la vida.*

*Como el trino de aquel ave
que va alegrando una vida,
mi canción es himno y canto
de la Sierra de Sevilla.*

*Canción que canta a sus pueblos,
a sus gentes y a sus vidas
que se han formado en el alma
¡por amor a Andalucía!*

*Son sus pueblos, son sus gentes.
espejos de almas sencillas,
donde el trabajo y esfuerzo
han ido labrando vidas.*

*Donde anidan las costumbres,
donde todo es alegría,
donde el surco ¡allá en la tierra!
es el esfuerzo de un día.*

*Canción que ser de protesta pued
pues protestar en la vida,
es como el hombre que quiere
ser lo que otros suspiran.*

*¡Aquestos pueblos serranos
que entre los valles se esconden!,
se nos mueren poco a poco,
porque se marchan sus hombres.*

*Hombres que emigran muy lejos
en pos de una posición
que se les niega en su tierra
en eras de transición.*

*...y el pueblo su vida sigue,
sigue el lento caminar,
sigue el pasar de los años
entre cantar... y cantar.*

*Y al que pasa, y al que llega,
y al que se queda y camina
le brindan calor y gozo
¡son pueblos que brindan... vida!*

*Vida en sus calles, en sus hombres,
vida en la tierra que pisan,
y en sus campos y en sus montes,
por todo hay paz y alegría.*

*El pueblo, pueblo serrano,
¡Sierra Norte de Sevilla!,
qué orgullo vivir en ellos,
¡son gloria de Andalucía!*

María Julia Agúndez Hierro

alumna del Colegio Nacional
"9 de Agosto" (8.º Curso),
de Constantina

Ganadora del 2.º premio del
Certamen Literario Escolar de
Cazalla de la Sierra



MELADO

JOYERIA - RELOJERIA

artículos para regalos y

bisutería

Queipo de Llano, 22

Teléfono 88 10 82

CONSTANTINA



BAR

MANOLO

**Especialidad en
Cafés y Licores**

Virgen del Robledo, 108

CONSTANTINA

Almacenes Rodríguez

Materiales de Construcción

Hincos de Hormigón

Saneamientos y Fontanería

Cádiz, 4

Teléfono 88 04 14

CONSTANTINA

BAR MEDINA



**Si quieres mariscos comer
en el Bar Medina
JUAN "PAERE"
los suele poner**

Precios para todos los bolsillos

Carretera de Lora, 2

Teléfono 880273

CONSTANTINA

Comestibles y Pescadería

“La Marquela”

COMESTIBLES

EN

GENERAL



BOQUERONES,

SARDINAS Y

BUENAS GAMBAS

Sevilla, 41

CONSTANTINA

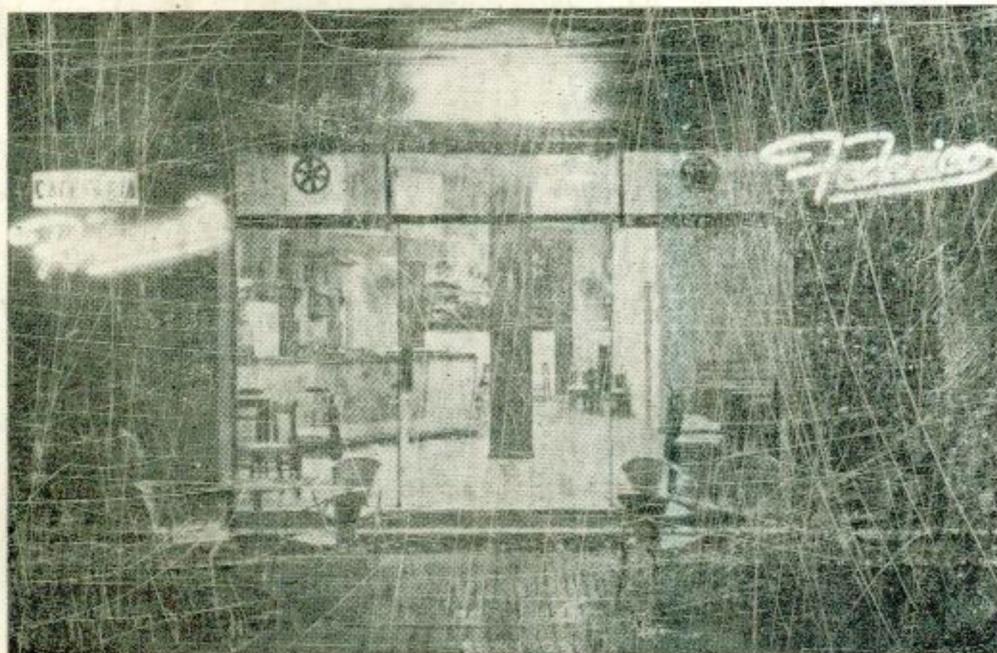


NUTRIMENTOS
GALLINA BLANCA PURINA

CONSTANTINA

RESTAURANTE-CAFETERIA

F E D E R I C O



VISTA PARCIAL

DISTINCION Y PRESTIGIO A SU SERVICIO

BODAS Y TODA CLASE DE REUNIONES

Autorizado por Información y Turismo



Queipo de Llano, 44

Teléfonos 880074 y 880428

CONSTANTINA